



MARKTGEMEINDE
SEEBODEN AM
MILLSTÄTTER SEE

APRIL | MAI 2026



Fotocredit: Eine Biene sitzt auf einer rosa Blume (Apfelbaumblüte) – iStock ©avagyantlevon - Amtliche Mitteilung: Zugestellt durch Post.at



Unser Seeboden

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

seeboden.at



**Bürgermeister Thomas Schäfauer**

T: 04762 812 55 20 | M: 0699 155 515 35
 thomas.schaeffauer@ktn.gde.at
 SPRECHTAGE: DI und MI nach Terminvereinbarung mit
 Fr. Ertl, 04762 812 55 22

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice,
 Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst,
 Dorfservice

**1. Vizebgm. Thomas Grasser**

Terminvereinbarung:
 T: 0660 870 98 71 | t.grasser@vp-seeboden.at

Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasser-
 wirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung,
 Ländliches Wegenetz), Wirtschaftshof, Beschilderung,
 Ortschronik, Städtepartnerschaften

**2. Vizebgm. Ing. Hans Kapeller**

Terminvereinbarung:
 T: 0664 413 23 61 | kapellerhans.gde@gmail.com

Referent für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen

**GV Ing. Franz Koch**

Terminvereinbarung:
 T: 0699 118 107 23 | info@moertbauerhof.at

Referent für Tourismus, Fischerei

**GV^m Vanessa Preiml**

Terminvereinbarung:
 T: 0676 703 63 66 | v.preiml@vp-seeboden.at

Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort,
 Kleinkindbetreuung), Frauen, Familien & Jugend,
 Bücherei und Erwachsenenbildung

**GV Horst Zwischenberger**

Terminvereinbarung:
 T: 0676 347 23 00 | h.zwischenberger@gmx.at

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte &
 Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine
 (Sport, Kultur, Brauchtum)

**GV Roman Grechenig**

Terminvereinbarung:
 T: 0699 112 207 89 | r.grechenig@neues-seeboden.at

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie,
 Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

Tel. 04762 81255, Fax 04762 828 34,
 seeboden@ktn.gde.at, www.seeboden.at

Gemeindeamt – Parteienverkehr:

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr und Di von 13 bis 16 Uhr.
 In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach
 vorheriger telefonischer Rücksprache, die Möglichkeit einer Erledigung.

Amtsleiter

Mag. (FH) Josef Possegger, Dw. 21

Sekretariat

Judith Ertl, Dw. 22

Controlling, Stv. Amtsleiter

Daniel Neuschitzer, Dw. 16

Staatsbürgerschaft, Standesamt

Andrea Traschitzker, Dw. 23 (8 bis 12 Uhr)

Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Abfallwirtschaft, Umweltberatung

Elena Kohlmaier, Dw. 24 (8 bis 12 Uhr)

Finanzverwaltung, Steuern & Abgaben, Buchhaltung

Susanne Kuttin (Finanzverwalterin), Dw. 27
 Raffaella Granegger, Dw. 26
 Lena Friedrich, Dw. 32
 Barbara Morgenstern, **Gästemeldeamt** Dw. 33 (8 bis 12 Uhr)

Soziales und Wohnen, Fundamt, Wirtschaftshof, Schulen, Kindergärten

Andrea Hodel, Dw. 34

Bauamt

Mag.^a Judith Murauer, Dw. 31
 Dipl.-Ing. Dipl.-Ing. (FH) Bmstr. Mario Frohnwieser, Dw. 30
 Angelika Ebner-Winkler, Dw. 29
 Mag.^a Edith Fuchs, Dw. 28
 Dipl.-Ing. Lisa Burušić-Cottogni, Bsc. Dw. 37 (Mo - Fr 8 bis 12 Uhr)

Presse- Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung

Carima Maria Ribitsch, Dw. 14

Bürgerservice, Vermittlung

Martin Morgenstern, Dw. 11

Haustechnik & Kulturhaus

Thomas Lagger, Tel. 0676 898 360 102

Gemeindebücherei

Simone Reith, buecherei@seeboden.at
 Fr von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Wirtschaftshof

Ing. Hans Lagger (Wirtschaftshofleiter), Tel. 0676 898 360 300

Wasserwerk

Josef Krammer (Betriebsleiter), Tel. 0676 898 360 303

ASZ – Altstoffsammelzentrum

Mi und Fr von 14 bis 17 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153

Öffnungszeiten Tourismusbüro

Mo bis Do von 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr, Fr von 8 bis 12 Uhr

Hellmuth Koch (Geschäftsführer), Dw. 13 oder 0676 898 360 400

Daniela Beils, Dw. 15

Sabine Egger, Dw. 12

Amtstage - Gemeindeamt, Kulturhaus. (Bitte pünktlich Erscheinen)

Notar Mag. Fitzek (erste Rechtsauskunft kostenlos)

Mo 04. Mai von 11 bis 12 Uhr (April entfällt)

Rechtsanwalt Dr. De Nicolò

Die Sprechstunden entfallen gänzlich.

Impressum: „Unser Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der MG Seeboden
 am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Thomas Schäfauer, Haupt-
 platz 1, 9871 Seeboden am M. S., Tel. 04762 812 55. Gedruckt im Einklang mit unserer Natur:
 100% Pflanzenfarbe und 100% Ökostrom, als kreislauffähige Broschüre (Cradle to Cradle Cer-
 tified®), PEFC zertifiziert; und nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen
 Umweltzeichens, Samson Druck GmbH, UH-Nr. 837

Redaktionsschluss: 04. Mai, 12 Uhr

Die nächste Gemeindezeitung erscheint voraussichtlich am 09. Juni.
 Berichte, Inserate etc. bitte an Frau Carima Maria Ribitsch per Mail:
 seeboden.presse@ktn.gde.at



Brief des Bürgermeisters

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice, Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst, Dorfservice

**Sehr geehrte Seebodnerinnen,
sehr geehrte Seebodner,
liebe Jugend!**

Mit den ersten Frühlingsboten ist es wieder an der Zeit, einen Blick auf einige schöne Ereignisse der letzten Wochen in unserer Gemeinde zu werfen.

Ein besonders wichtiger Meilenstein für die Sicherheit unserer Bevölkerung war die Übergabe des neuen Kleinlöschfahrzeugs an die Freiwillige Feuerwehr Lieserhofen. Nach 35 Jahren im Dienst wurde das bisherige KLF Mercedes Benz 310/33 ausgemustert. Am 21. Februar konnte das neue Allrad-Kleinlöschfahrzeug, ein MB 519 Sprinter, feierlich in Betrieb genommen werden. Die Segnung des Fahrzeugs durch Landesfeuerwehrkurat Mag. Harald Truskaller verlieh diesem Ereignis einen würdigen Rahmen. Mit diesem modernen Fahrzeug ist die Feuerwehr Lieserhofen nun bestens ausgerüstet, um auch weiterhin schnell und effizient Hilfe leisten zu können. Wir wünschen der Feuerwehr viele erfolgreiche Übungseinheiten und möglichst wenig Einsätze.

Ein weiterer Grund zur Freude war die Verleihung des Kärntner Begabungssiegels an die Volksschule Seeboden. Diese Auszeichnung, die von der Bildungsdirektion Kärnten verliehen wird, steht für herausragende Leistungen in der Förderung individueller Talente und der Bereitstellung vielfältiger Lernangebote. Sie würdigt die kontinuierliche und qualitativ hochwertige Arbeit der Schule, die den Schülerinnen und Schülern hilft, ihre Stärken zu erkennen und weiterzuentwickeln. Dies ist ein wichtiges Zeichen für die Bedeutung der Begabungsförderung, die in unseren Schulen mit großem Engagement betrieben wird.

Das Bezirksjugendsingen der Schulen im Kulturhaus in Seeboden war ebenfalls ein unvergessliches Erlebnis. Allein acht Chöre aus Seeboden sowie zahlreiche Teilnehmer aus anderen Schulen im Bezirk kamen zusammen, um ihre musikalischen Talente zu präsentieren und das kulturelle Erbe unserer Region zu pflegen. Der Abend war nicht nur durch die beeindruckenden Darbietungen der Schülerinnen und Schüler ein voller Erfolg, sondern auch durch die hervorragende Organisation. Ein Dankeschön an alle, die diesen Abend ermöglicht haben, insbesondere an die Lehrkräfte und den Elternverein, die sich mit Herz und Hingabe eingebracht haben.

Auch die diesjährige Saatgutbörse, die ihr 5-jähriges Jubiläum feierte, war wieder sehr gut besucht. Interessante Vorträge bereicherten das Programm und viele Saatgut Raritäten fanden neue Besitzer. Ein großes Danke an den Obmann Wolfgang Tölderer, der sich wie immer tatkräftig eingebracht hat.

Ich möchte Sie auch noch über einige personelle Veränderungen in der Gemeindeverwaltung informieren. Unser langjähriger



BGM Thomas Schäfauer mit BI Stefan Goller den Autopatinnen Elke Moser, Roswitha Zwischenberger & Bettina Goller, Horst Zwischenberger und ABI GFK Renè Moser

Mitarbeiter und Kollege, Herr Karl Heinz Trojer, verabschiedet sich nach vielen Jahren engagierter und zuverlässiger Arbeit in den wohlverdienten Ruhestand.

Im Namen der gesamten Belegschaft danke ich ihm herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz und wünsche ihm für seinen neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Das Aufgabenfeld der Abfallwirtschaft, der Umweltberatung und des Meldeamts wird künftig von Frau Elena Kohlmaier betreut, die vielen bereits aus dem Bürgerservice bekannt ist.

Gleichzeitig liegt der Bereich Standesamt und Staatsbürgerschaft nun in den Händen von Frau Andrea Traschitzker.

Das Gästemeldeamt wird zukünftig an Frau Barbara Morgenstern übergeben.

Ich wünsche allen Kolleginnen einen erfolgreichen Start in ihren neuen Aufgabenbereichen und freue mich auf die weiterhin gute Zusammenarbeit.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie einen bunten Frühlingsbeginn und freue mich auf die vielen Veranstaltungen und Projekte, die uns in der kommenden Saison begleiten.

ihr Bürgermeister

Thomas Schäfauer

1. Vizebgm. Thomas Grasser



Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasserwirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung, Ländliches Wegenetz), Wirtschaftshof, Beschilderung, Ortschronik, Städtepartnerschaften



Poolfüllkalender – Ab ins kühle Nass!

Wasser ist ein wertvolles Gut! Ein durchschnittlich großer Pool benötigt so viel Wasser wie ein vierköpfiger Haushalt in zwei Monaten. Hoher Wasserbedarf durch die gleichzeitige Befüllung von vielen Pools im Frühsommer führt in Kombination mit ausgedehnten Trockenperioden auch in unserer Gemeinde immer häufiger zu Wasserknappheit. Dies hat nicht nur Auswirkungen auf unser Grundwasser, sondern auch auf die für Notfälle essenziellen Löschwasserreserven der Feuerwehr.

Mit dem Poolfüllkalender soll plötzlicher Wasserknappheit entgegengewirkt werden. Durch das Buchen geplanter Poolfülltermine können die Wasserressourcen gezielt und zeitlich abgestimmt genutzt werden.

Unterstützen Sie unsere Wasserversorger und leisten Sie einen wertvollen Beitrag zum nachhaltigen Ressourcenumgang und in der Klimawandelanpassung!

Buchen Sie schon jetzt Ihren Termin: Direkt auf <https://www.poolkalender.com/seeboden> einsteigen, Adresse und Poolgröße angeben und der Termin ist für ihre Befüllung reserviert.

Sollten Sie nicht durch das Wasserwerk Seeboden, sondern durch eine Wassergenossenschaft versorgt werden, nehmen Sie Bitte direkt Kontakt mit dem Obmann der jeweiligen WG auf und melden Sie Ihre Befüllung rechtzeitig an. Danke!

Haben Sie sie schon?

Ich meine die Chronik von Seeboden!

Unter dem Motto „Lebendiges Seeboden – 6000 Jahre Siedlungsgeschichte am See: Wer wir waren – Wie wir lebten“ wurde zwei Jahre lang von einem Team aus Historikern, Autoren, Archäologen, Filmemachern und Künstlern an dem Buch, das nicht nur Seebodner für die Historie der Marktgemeinde begeistern soll, gearbeitet.

Noch im Juni 2025 konnte mein Vorgänger Ino Bodner sein Lebenswerk selbst präsentieren ehe er kurz darauf viel zu früh verstarb.

Wer wir waren – Wie wir lebten, Frühe Siedler, Mittelalterliches Treiben, Neuer Glaube – neue Ideen, Ländliche Idylle für die ersten Gäste, Von Kriegen erschüttert und Neue Hoffnung – Neue Gäste heißen die Kapitel, nach denen das Buch gegliedert ist.

Erhältlich ist das „Seeboden Buch“ im Gemeindeamt und in der Papierwarenhandlung Muskar an der Hauptstraße zum



Vizebgm. Thomas Grasser mit dem Lebenswerk von Ino Bodner

Preis von 35 €. Auch sehr interessant ist unser digitales Bilderbuch, die „Topothek“ welche derzeit schon über 2.200 Einträge zählt und vielleicht schon Vergessenes wieder in Erinnerung bringt. <https://seeboden.topothek.at>

Wasser ist Leben!

Auch heuer sollen wieder einige Wasserleitungen im Gemeindegebiet saniert werden. Geplant ist der Neubau der Leitungen in den Bereichen Tulpenweg, Lurnfelderstraße und Loibenigweg welche teilweise aus dem Jahr 1966 stammen. Wann und wo mit den Baumaßnahmen begonnen wird, lesen Sie in einer der nächsten Ausgaben.

Schneeroasnbliah schliafn, schon ausar vom Ran, tuan wachsn und riafn: Dar Wintar geaht ham!

Mit der Dritten Strophe dieses Kärntnerliedes von Sepp Ortner wünsche ich Ihnen allen einen herrlichen Frühling, eine schöne Zeit und ich freue mich, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung in Seeboden zu sehen!

Ihr 1. Vizebürgermeister, Thomas Grasser

Planungsbüro mit Komplettausstattung

Ing. Thomas Hohengasser
Seehofstraße 11B, A-9871 Seeboden
Tel.: +43 676 4743736
Fax: +43 4762 81475
Mail: info@hohengasser.at

WWW.HOHENGASSER.AT



2. Vizebgm. Ing. Hans Kapeller



Referent für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen

Liebe Seebodnerinnen und Seebodner,

vorab wünsche ich Ihnen allen einen wunderschönen Frühlingsbeginn. Nutzen Sie das Erwachen der Natur in all ihrer Vielfalt und vor allem, nutzen auch Sie persönlich die Chance, mit neuem Tatendrang und viel positiver Energie in die warme Jahreszeit zu starten.

Soziales-Wohnungen / Umwelt-Energie:

Auf meine Initiative hin wurden die beiden Ausschüsse „Umwelt & Energie“ sowie „Soziales & Wohnungen“ zusammengelegt. Als zuständiger Referent war es mir ein Anliegen hier kommunikative Erleichterungen nach allen Seiten, gepaart mit straffen und kürzeren Entscheidungswegen, zu schaffen. Der sorgsame Blick auf die Kosten und eine entsprechende Reduzierung des Aufwandes waren auch ein ausschlaggebender Grund.

Flurreinigung 2026, Einladung:

Unsere Natur sollte uns allen am Herzen liegen, deshalb möchte ich Sie - wie alle Jahre – wieder recht herzlich zur gemeinsamen Flurreinigung einladen.

Das Umweltreferat der Gemeinde Seeboden übernimmt mit zahlreichen ansässigen Vereinen die Organisation. Den Teilnehmern und den unterstützenden Vereinen darf ich schon vorab ein herzliches Danke aussprechen.

Termin: Samstag, 11. April 2026, 08:30 Uhr.

Nähere Informationen dazu finden Sie im Blattinneren.

Aktionstag – Biokompost in Seeboden:

Am Mittwoch, den 06. Mai 2026, haben die Bewohner von Seeboden in der Zeit von 14 bis 17 Uhr die Möglichkeit, Biokompost am Gelände des Wirtschaftshofes gratis abzuholen. Ihre Marktgemeinde gestaltet gemeinsam mit dem Abfallwirtschaftsverband Spittal/Drau diese Aktion. Qualitativ hochwertiger Biokompost kann pro Haushalt in den üblichen Kleinmengen abgeholt werden. Näheres dazu finden Sie ebenfalls im Blattinneren.

Ein herzliches Danke an Herrn Georg Oberzaucher von der Klima- und Energiemodellregion Millstätter See (KEM) für die finanzielle Unterstützung und die Hilfe bei der Organisation!



Vizebgm. Ing. Hans Kapeller - Frühlingsgrüße aus dem Blumenpark

Wohnungsvergaben - Appell:

Es freut uns sehr, wenn wir durch entsprechende Zuteilungen den Menschen bei einem Wohnungsbedarf helfen können. Allerdings häufen sich in letzter Zeit die Fälle, bei denen Ansuchen für eine geförderte Mietwohnung nicht verlängert werden (nach 6 Monaten unbedingt notwendig) oder Ansuchen nicht zurückgezogen werden, wenn z. B. der Wohnungsbedarf nicht mehr gegeben ist.

Wir bitten die Wohnungssuchenden, den Bedarf wie auch die Machbarkeit eines Wohnungswechsels für sich selbst laufend zu prüfen.

Im Sinne eines konstruktiven Miteinander bitte ich um Mithilfe aller Personen, die sich mit einem Wohnungsansuchen beim Gemeindeamt registriert haben. Es erleichtert unsere Arbeit sehr, wenn wir uns auf Ihre abgegebenen Meldungen beim Gemeindeamt verlassen können.



GV Ing. Franz Koch



Referent für Tourismus und Fischerei

Geschätzte Seebodnerinnen und Seebodner, sehr geehrte Touristiker!

Ein frühzeitiges Frühlingserwachen verbunden mit den ersten Vorbereitungen für die Saison 2026 beschäftigen momentan nicht nur die Haus – und Gartenbesitzer, Landwirte und die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes, sondern vor allem die Touristiker, die mit dem Beschluss zum neuen Tourismusgesetz gefordert sind.

Durch die Verschlinkung der Struktur in Kärnten, mit der Zusammenführung der 125 Tourismuseinheiten auf 10, wird es auch bei uns im Tourismusbüro in Seeboden Anfang 2027 zu Umstellungen kommen. Die örtliche und regionale Ebene verschmilzt zu flächendeckenden Tourismusverbänden, diese wiederum unterteilt in bis zu drei Erlebnisräume mit eigenem Management.

Die größte Veränderung aber wird sicher Ende dieses Jahres die Zusammenführung der Orts- und Nächtigungstaxe zur Aufenthaltsabgabe und der damit einhergehenden Erhöhung auf € 3,6 darstellen. Mit einem zusätzlichen Infrastruktur- und Mobilitätsbeitrag von 90 Cent sind dann alle Verantwortlichen gefordert diese dem Gast entstehenden Mehrkosten schnellstmöglich in spürbare und nachhaltige Projekte zu investieren. Stichwort Nachhaltigkeit: die Marktgemeinde wird den TVB neu bei der Zertifizierung zum österreichischen Umweltzeichen unterstützen. In Seeboden selbst wird an mehreren Projekten gearbeitet, dazu möchte ich auf den Bericht unseres TVB Geschäftsführers Hellmuth Koch verweisen.

Fakt ist aber auch, dass ein Gesetz alleine noch keine Motivation und Begeisterung hervorruft und schon gar nicht Betten füllt. Mein Dank gilt an dieser Stelle einmal allen Gewerbetreibenden und Privatzimmervermietern, die sich auch in der Zwischensaison mit viel Engagement und Herzblut für die Beherbergung und Bewirtung von Gästen einsetzen und so zur Belebung der Vor- und Nachsaison wesentlich beitragen.

Stellvertretend möchte ich hier der Pension Linder, namentlich Johanna und Werner Linder zum medialen Beitrag in der Kleinen Zeitung gratulieren und auch in diesem Medium ihre gelebte Gastlichkeit mit Vorbildwirkung erwähnen.



ZEITplatz - Das ZEITgeschenk des Barons ©Gert Perauer_MBN Tourismus

Ich lade alle Bewohner und Gäste ein, nicht nur zu einem Urlaub, sondern zu Ihrer schönsten Zeit, hier in Seeboden am Millstätter See und in unserer Region und wünsche allen ein angenehmes Frühlingserwachen.

1. SLOW FOOD HOFFEST
5 JAHRE MILCHGENUSSHÜTTE

Slow Food[®]
Village
SEEBODEN
KÄRNTEN

DA BIN ICH DABEI!

31. MAI 2026 AB 11:00 UHR

SEEBODEN/UNTERHAUS

BUNTES PROGRAMM MIT UNSEREN SEEBODNER SLOW FOOD BETRIEBEN
HOFFVORSTELLUNG | SLOW-FOOD-KULINARIK
MUSIK UND UNTERHALTUNG | KINDERPROGRAMM



GVⁱⁿ Vanessa Preiml



Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung), Frauen, Familien & Jugend, Bücherei und Erwachsenenbildung



Bildung in Bewegung – Frühlingsgrüße aus dem Bildungsressort

Der Frühling hält langsam Einzug in unsere Gemeinde – und mit ihm viele schöne Momente in unseren Kindergärten, Schulen und Betreuungseinrichtungen.

Gemeinsam mit unserem Bürgermeister und Andrea Hodel durfte ich heuer wieder eine besonders liebe Tradition fortsetzen: Wir haben die Kinder in unseren Kindergärten mit frischen Faschingskrapfen überrascht. Die strahlenden Kinderaugen und das herzliche Lachen haben uns erneut gezeigt, wie viel Freude in den kleinen Gesten steckt.

Ein wunderschöner Start in die bunte Faschingszeit!

Einschreibungen erfolgreich abgeschlossen

Die Schul-, Kita- und Kindergarteneinschreibungen sind abgeschlossen – und ich freue mich sehr, ihnen mitteilen zu können, dass wir all unseren gemeindeeigenen Kindern einen Betreuungsplatz anbieten können.

Das ist ein starkes Zeichen für unsere familienfreundliche Gemeinde und die gute Zusammenarbeit aller beteiligten Einrichtungen.

Ganztageschule & Hort – Angebote ab September

Ab September wird es die Ganztageschule (GTS) in Treffling und Seeboden wieder geben. Neu hinzu kommt eine weitere Ganztagsklasse in Lieserhofen, worüber wir uns besonders freuen – ein weiterer Schritt hin zu einer modernen, gut abgestimmten Bildungslandschaft.

Hort oder GTS – was ist der Unterschied?

Um Familien die Entscheidung zu erleichtern, hier eine kurze Übersicht:

Hort (Seeboden):

- Flexiblere Abholzeiten
- Schwerpunkt auf Spiel, Freizeit und individueller Förderung
- Betreuungseinrichtung außerhalb des Schulbetriebs

GTS – Ganztageschule:

- Nachmittagsbetreuung nach dem regulären Unterricht
- Die Hausübung wird durch Pädagog/innen betreut
- Fix definierte Anwesenheitszeiten

Beide Modelle bieten Familien wertvolle Unterstützung – je nach persönlichem Bedarf.



Fasching im Kindergarten Treffling

Zum Abschluss wünsche ich allen Familien, Pädagoginnen und Schülerinnen eine lichtvolle, fröhliche Frühlingszeit. Möge der Frühling uns allen neue Energie schenken und die kommenden Monate mit vielen schönen Momenten füllen.

#lovemyvhs #vhsforfuture die kärntner volkshochschulen

Digital überall

kostenfreie Workshops!

Digital Austria
OeAD DIGITALE KOMPETENZEN

DAS ANGEBOT

- » **Kompetenter Umgang mit neuen Medien**
Di, 07.04.2026 13:30-16:00 Uhr
- » **Sicher unterwegs im Internet**
Di, 21.04.2026 13:30-16:00 Uhr
- » **Was mein Handy alles kann - das Smartphone sicher nutzen**
Di, 28.04.2026 13:30-16:00 Uhr
- » **Einführung in die Welt der künstlichen Intelligenz**
Di, 05.05.2026 13:30-16:00 Uhr
- » **Digitale Helfer - Amtswege einfach online erledigen**
Di, 12.05.2026 13:30-16:00 Uhr

JETZT ANMELDEN!

Anmeldung direkt bei der Marktgemeinde Seeboden:
☎ 04762 81255-34
✉ andrea.hodel@ktn.gde.at

Die Workshops finden im Kulturhaus statt

Digital Überall ist ein kostenloses Workshopangebot für digitale Einsteiger/innen, bei welchem österreichweit 4.500 Workshops angeboten werden. Das niederschwellige Angebot wird im Rahmen der Digitalen Kompetenzoffensive durch das Bundeskanzleramt finanziert und durch die Geschäftsstelle für Digitale Kompetenzen im OeAD abgewickelt.



GV Horst Zwischenberger



Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine (Sport, Kultur, Brauchtum)



„Die von mir vorgeschlagene und auch umgesetzte Anpassung der Beleuchtungszeiten an die wirkliche Notwendigkeit - ein Erfolg!“

Vorab die wesentlichen Eckdaten und Fakten: Die Kosten für das evaluierte Gesamtprojekt zur Adaptierung der Stromkästen und Umstellung auf LED-Leuchten wurden erhoben und wie folgt finanziert: Förderung 114.500,00 €. Gemeindeinvestition 68.313,16 €. Der Stromverbrauch für Beleuchtung wurde von ca. 416.000 Kwh 2021 auf ca. 165.000 Kwh 2025 reduziert. Bei den Strompreisen der Marktgemeinde Seeboden ersparen wir uns bis jetzt ca. 320.000 €.

Die Amortisation der Investitionen wurde in wenigen Monaten erreicht. Auch verringern sich durch die langlebigen LED-Leuchten auch die laufenden Wartungskosten.

Nur durch die ca. 250.000 € Einsparung netto ermöglichte ich der MG Seeboden z.B. die Finanzierung und Erneuerung unserer 11 Kinderspielplätze oder die erforderlichen Anschaffungen für Sicherheit und Feuerwehren.

Wie kam es dazu? 2021 wollte ich kurz vor Mitternacht den Asterismus „Großen Wagen“ am klaren Himmel bestaunen. Bei einem Rundblick befand ich die Beleuchtung einfach als zu viel des Guten, dieses Übermaß an künstlichem Licht braucht niemand. Dadurch startete ich in unserer Gemeinde ein zukunftsweisendes Projekt zur Optimierung der Straßenbeleuchtung, dass sich mittlerweile zu einem echten Erfolgsmodell für Nachhaltigkeit, Wirtschaftlichkeit, Gesundheit und Artenvielfalt entwickelt hat.

Der Ausgangspunkt war gegeben und die Problemerkennung rund um die steigenden Energiekosten der bestehenden Straßenbeleuchtung verstärkte meine Ambition die Nachtabschaltung und LED-Umrüstung in unserer Gemeinde zu verwirklichen. In vielen Bereichen brannte die Beleuchtung die ganze Nacht hindurch – unabhängig vom tatsächlichen Bedarf. Neben unnötigem Energieverbrauch führte dies auch zu zunehmender Lichtverschmutzung mit negativen Folgen für Mensch, nachtaktive Tiere und Insekten.

Auf Basis dieser Erkenntnisse wurde mein Pilotprojekt zur teilweisen Nachtabschaltung der Straßenbeleuchtung in ausgewählten Bereichen ausgearbeitet und umgesetzt.

Ziel war es, Energie einzusparen, Betriebskosten zu senken und gleichzeitig die Auswirkungen künstlicher Beleuchtung auf die heimische Tierwelt zu reduzieren, ohne die Sicherheit zu beeinträchtigen.



Lichtverschmutzung

Nach erfolgreicher Testphase zeigte sich rasch:

Die Nachtabschaltung in verkehrsarmen Zeiten, ausgenommen B98, B99 und Kernzone – in Kombination mit einer schrittweisen Umstellung auf moderne LED-Technologie – bringt erhebliche Vorteile. Der Stromverbrauch konnte deutlich reduziert werden, während gleichzeitig die Lichtqualität verbessert und Streuverluste minimiert wurden.

Was als Pilotmodell begann, hat sich zu einem erfolgreichen Gesamtkonzept entwickelt, das ökologische Verantwortung mit wirtschaftlicher Vernunft verbindet. Die Kombination aus intelligenter Nachtabschaltung und moderner LED-Technologie zeigt eindrucksvoll, wie durch vorausschauende Planung sowohl Kosten gespart als auch ein wertvoller Beitrag zum Natur- und Klimaschutz geleistet werden kann.

Seeboden bestmöglich zu gestalten und entwickeln ist meine Vision und Auftrag.

Euer Horst Zwischenberger



Einladung zur

MAIFEIER

Freitag, 1. Mai
Gasthaus "DA ANDERLE"

10.30 Uhr Zusammenkunft der Vereine

11.00 Uhr Festakt mit den Lieserhofer Vereinen
anschließend Maibaumsteigen

*Auf Ihr Kommen freut sich die
Volkstanz- und Schuhplattlergruppe Millstättersee- Seeboden!*



Eine gemeinsame Stunde für unsere Umwelt und unser Seeboden!



Sammelgebiet	Organisation	Treffpunkt	Ansprechperson
Seeboden OST	GAC	Meixnerhof	Hanno Buchner
Seeboden-SÜDWEST	Wirldorf „Das Dorf mit Herz“	Mörtbauerhof	Hellmuth Koch
Seeboden-SÜDOST	1. TC Seeboden	Tennisanlage	Thomas Traschitzker
Seeboden NORD und WEST	Dorfman Kraut, Reich, SV Seeboden	Krauter Mühlstüb´l Sportarena	Werner Olsacher sen. Herbert Brugger
Treffling	Unser Dorf Treffling	ehem. GH Mühle	Martin Udermann
Tangern	Ortschaft Tangern	FF-Haus	Eduard Tscharnutter
Pirk Unterhaus Kolm Kötzing	PUKK	PUKK - Spielplatz	Anja Pirker
Lieserhofen Karlsdorf Raufen	Örtliche Bevölkerung	Volksschule Lieserhofen	Horst Zwischenberger
Lieserbrücke WEST	Ortsverein Lieserbrücke West	Gasthof Anderle	Gerald Unterwaditzer
Lurnbichl	Verein „Die Lurnbichler“	Nähe Spielplatz	Thomas Gaugelhofer

Einladung zur Flurreinigung am Samstag, 11. April 2026, 08:30 Uhr

Die Obleute der Vereine und Dorfgemeinschaften haben die Unterstützung und die Mithilfe bei der Organisation der Flurreinigung im Sinne eines gemeinsamen Miteinander wieder zugesagt. Ein herzliches Danke dafür!

Alle Seebodner Familien sind herzlich zum Mithelfen eingeladen. Wir freuen uns auf ihre wertvolle Unterstützung. Sammelsäcke und Handschuhe werden am jeweiligen Treffpunkt ausgegeben. Eine kleine Stärkung nach getaner Arbeit gibt es für jede Helferin, für jeden Helfer. Das Umweltreferat lädt dazu gerne ein.



© Akarawut Lohacharoenvanich - Stock-Fotografie-ID:2164178173

MET
Unternehmer GmbH

ELEKTRO
Tel. 04762 35671

PHOTOVOLTAIK
Tel. 0664 782 66 550

Ruenweg 34. 9800 Spittal / Drau

Manfred Schlögl

G6
DIE Geschmacksexplosion
gaumen

Kötzing 19
9871 Seeboden
+4369917170619
chili@gaumen6.at
www.gaumen6.at

Pflanzenverkauf vom: 1.5. bis 31.5.2026 ab 9.00
Tomaten, Paprika, Chili, Zucchini, Kürbis, Gurken und diverse Gemüsepflanzen.

Pflanztag vom: 14.5. bis 17.5.2026 ab 10.00
Tomaten, Paprika, Chili, Information, Beartung, Verkauf von Pflanzen ca. 60 Sorten Tomaten, Chili und ca. 25 sorten Paprika





Aktuelle Bauvorhaben

(November/Dezember 2025 und Jänner/Februar 2026)

Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Thomas Rindler	Errichtung Betongrenzmauer und Zaunanlage	Haselweg 23, Grundstück 826/4 KG 73218 Lieserhofen
Robert Brunner	Neubau Flugdach	Kötzing, Grundstück 248/1 KG 73207 Lieseregg
Alois Egger	Vergrößerung der forstwirtschaftlichen Gerätehütte - ÄNDERUNG	Treffling, Grundstück 1470 KG 73215 Treffling
Jakob Tscharnutter	Abbruch, Zu- und Umbau beim bestehenden Wirtschaftsgebäude	Muskanitzen, Grundstücke 1977, 1978/3 KG 73215 Treffling
A. Niedermühlbichler Bau GmbH	Büroerweiterung und Überdachung Lagerplatz	An der Sandleiten 5, Grundstücke 104/2, 100/1 KG 73212 Seeboden
Sigismund Eduard Moerisch	Errichtung Vordach im Eingangsbereich	Tangern 2, Grundstück 303/2 KG 73215 Treffling
Hubert und Martha Gruber	Neubau Blockhaus mit Autoabstellplatz, Errichtung Zufahrt und Geländeänderungen	Am Tschiernock, Grundstück 684/26 KG 73215 Treffling
Philipp Feierabend MSc u. Ursula Feierabend Mag. (FH)	Neubau Wohnhaus mit Abstellraum, Pool und Stützmauer	Amselweg, Grundstück 1094/4 KG 73212 Seeboden



Seeboden - Gartenwohnung & Seezugang!
€ 299.000,- | 30 kWh/m²a, fGEE 0,75
Fr. Fortschegger, Tel. +43 664 88 17 90 96



Seeboden - 3-Zimmer-Traum & Seezugang!
€ 1.680,- inkl. USt., BK/HK
Fr. Fortschegger, Tel. +43 664 88 17 90 96



Seeboden - Luxus trifft Lebensfreude!
€ 598.000,- | 30 kWh/m²a, fGEE 0,75
Fr. Fortschegger, Tel. +43 664 88 17 90 96

REGGER

IMMOBILIEN



EINFACH BESSER



Seeboden - See- und Bergpanorama!
€ 560.000,- | Gfl. ca. 1.400 m²
Fr. Fortschegger, Tel. +43 664 88 17 90 96



Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Wir stehen Ihnen professionell und engagiert zur Seite - kontaktieren Sie uns!



Lurnbichl - Hier beginnt Ihr Wohntraum!
€ 179.000,- | Gfl. ca. 1.221 m²
Marco Regger, Tel. +43 664 78 21 06 35





Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

RESTMÜLL

Seeboden Tour I:

Do	09.04.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	23.04.2026	14-tägig
Do	07.05.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	21.05.2026	14-tägig
Do	03.06.2026	14-tägig, 4-wöchentl.

Seeboden Tour II:

Fr	10.04.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	24.04.2026	14-tägig
Fr	08.05.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	22.05.2026	14-tägig
Fr	05.06.2026	14-tägig, 4-wöchentl.

Lieserhofen:

Fr	03.04.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	20.04.2026	14-tägig
Mo	04.05.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	18.05.2026	14-tägig
Fr	29.05.2026	14-tägig, 4-wöchentl.

Ortschaften:

Do	02.04.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	16.04.2026	14-tägig
Do	30.04.2026	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	15.05.2026	14-tägig
Do	28.05.2026	14-tägig, 4-wöchentl.

BIOMÜLL

Biomüll Tour 1:

Do	02.04.2026
Do	16.04.2026
Do	30.04.2026
Do	07.05.2026
Fr	15.05.2026
Do	28.05.2026
Mi	03.06.2026

Biomüll Tour 2:

Fr	03.04.2026
Fr	17.04.2026
Mo	04.05.2026
Fr	08.05.2026
Sa	16.05.2026
Do	21.05.2026
Fr	29.05.2026

PAPIER

Bereich Ia: Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßbau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do 16.04.2026 Fr 15.05.2026 Fr 12.06.2026

Bereich Ib: Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo 13.04.2026 Mo 11.05.2026 Mo 09.06.2026

Bereich IIa: Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr, Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus, Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain

Do 02.04.2026 Do 30.04.2026 Do 25.06.2026

Bereich IIb: Seeboden westlich der Trefflinger Straße (außer Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain), Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo 30.03.2026 Mo 27.04.2026 Mo 26.05.2026

St. Wolfgang

Mi 22.04.2026 Mi 03.06.2026

GELBER SACK

Tour 1:

Fr 24.04.2026 Sa 06.06.2026

Tour 2:

Sa 02.05.2026 Fr 12.06.2026

Tour 3:

Fr 03.04.2026 Sa 16.05.2026

Tour W:

Mi 22.04.2026 Mi 03.06.2026

**IHR REGIONALER
MIELE KUNDENDIENST
IN KÄRNTEN**



Offizieller Partnerbetrieb



SPITTAL

T +43 4762 42000

VILLACH

T +43 4242 34000



Sterbefälle

Walter Steinacher, 92 Jahre

Lieserbrücke, Schöngassenweg 46
verstorben am 16. Jänner 2026

Gerda Fischelmayer, 84 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Unterhauser Weg 8
verstorben am 22. Jänner 2026

Hedwig Hartlieb, 94 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Föhrenweg 16
verstorben am 25. Jänner 2026

Herta Oberlerchner, 96 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Gmeineckweg 2
verstorben am 4. Februar 2026

Brunhilde Eisendle, 90 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Seespitz 37
verstorben am 6. Februar 2026

Johanna Egger, 64 Jahre

Lieserbrücke, Rudnigstraße 22
verstorben am 8. Februar 2026

Christian Ressi, 44 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Margeritenweg 14
verstorben am 10. Februar 2026

Norberta Buchwalder, 99 Jahre

Lieserbrücke, Lurnfelder Straße 49
verstorben am 16. Februar 2026

Gerhard Pichorner, 75 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Pirk 15
verstorben am 17. Februar 2026

Eduard Faltlhauser, 88 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Seeblickweg 39
verstorben am 23. Februar 2026

Ludwig Thuswalder, 92 Jahre

Seeboden am Millstätter See,
verstorben am 24. Februar 2026

Pasquale Campanella, 84 Jahre

Seeboden am Millstätter See,
verstorben am 25. Februar 2026

Anna Maria Lax, 94 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Kraut 2
verstorben am 28. Februar 2026

Maria Swete, 89 Jahre

Seeboden am Millstätter See,
verstorben am 1. März 2026

Johanna Schmid, 82 Jahre

Seeboden am Millstätter See, Unterhaus 29
verstorben am 4. März 2026

Hochzeiten

und eingetragene Partnerschaften aus Seeboden

Dr. med. univ. Florian Wolfgang Klapsch und Dr. med. univ.
Marie Dietrich, Millstatt am See
am 30. Jänner 2026

Aldin Bajrić und Anna Maria Aschbacher,
Seeboden am Millstätter See
am 21. Februar 2026

Markus Fischer und Sabrina Christine Taupe,
Weißenstein
am 28. März 2026



Geburten

Jonathan Elijah Remo Kain

geboren am 27. September 2025

Auf der Ertlhöhe 28, 9871 Seeboden am Millstätter See

Luisa Maria Faschauner

geboren am 25. November 2025

Kötzing 5, 9871 Seeboden am Millstätter See

Alexander Meinhardt

geboren am 25. Dezember 2025

Heiserholtweg 9, 9851 Lieserbrücke

Valentina Kordula Kristin Granitzer

geboren am 6. Februar 2026

Techendorfer Str. 20a, 9871 Seeboden am Millstätter See



Unsere nachhaltige Gemeindezeitung



© Marco Curaba Stock-Fotografie-ID:1488944909

Die Gemeindezeitung Seeboden setzt ein starkes Zeichen für Nachhaltigkeit und Innovation.

Ab sofort wird sie auf Papier gedruckt, das nach dem modernen **Cradle to Cradle-Prinzip** hergestellt wird. Dieses Verfahren verfolgt das Ziel, Materialien so zu gestalten, dass sie nach ihrer Nutzung wieder vollständig in biologische oder technische Kreisläufe zurückgeführt werden können – ganz ohne Abfall.

Wird beispielsweise ein Druckprodukt verbrannt, kann die entstehende Asche sogar als Dünger verwendet werden.

Beim Druck bedeutet das: Alle verwendeten Materialien werden sorgfältig geprüft und erfüllen hohe Umwelt- und Gesundheitsstandards. Die eingesetzten Farben, Papiere und Produktionsprozesse sind so konzipiert, dass sie möglichst ressourcenschonend sind und eine nachhaltige Wiederverwertung ermöglichen.

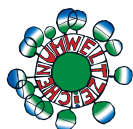
Produziert wird die Gemeindezeitung bei der österreichischen Druckerei Samson Druck, die zu den wenigen Unternehmen in Europa gehört, die Druckprodukte nach diesem international anerkannten Standard herstellen dürfen.

Die Umstellung zeigt: Moderne Kommunikation und Nachhaltigkeit können Hand in Hand gehen. So wird jede Ausgabe der Gemeindezeitung nicht nur gelesen, sondern auch Teil eines zukunftsorientierten Kreislaufs.

Bürgermeister Thoms Schäfauer begrüßt diesen Schritt:

„Mit der Umstellung auf dieses innovative Druckverfahren setzen wir ein klares Zeichen für Umweltbewusstsein und Verantwortung gegenüber kommenden Generationen. Unsere Gemeindezeitung informiert nicht nur – sie zeigt auch, wie nachhaltiges Handeln im Alltag konkret umgesetzt werden kann.“

Mit dieser Entscheidung beweist die Marktgemeinde, dass Information, Regionalität und Nachhaltigkeit hervorragend zusammenpassen – und dass selbst eine Zeitung Teil eines zukunftsorientierten Kreislaufs sein kann.



- gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“
des Österreichischen Umweltzeichens
Samson Druck GmbH, UW-Nr. 837

AUS DEM GEMEINDEAMT



Wichtige Hinweise



BAUSTELLEN IN SEEBODEN

Techendorfer Straße -

Wasserleitungstausch, Oberflächenentwässerung und Generalsanierung der Straße – Die Arbeiten sollen bis ca. Ende Mai 2026 abgeschlossen sein.

B98 – Einbindung Radweg und Zurückversetzen der Stützmauer.

Dauer: Mitte März bis November 2026
Die B98 bleibt während der Bauarbeiten in diesem Bereich zweispurig befahrbar.

B99 – Radweg Lieserschlucht:

Die Vollsperrung der Lieserschlucht wird im ersten Halbjahr 2026 bis Mitte Juni dauern, im Anschluss wird die Schlucht dann für die Sommermonate direkt für beide Fahrtrichtungen geöffnet.

B99 – Generalsanierung Mösslerbrücke.

Die Mösslerbrücke zwischen Lieserbrücke und Trebesing muss altersbedingt generalsaniert werden. Dazu ist von März bis Anfang Mai und von Anfang bis Ende Juli eine halbseitige Straßensperre erforderlich.

Von Anfang Mai bis Anfang Juli ist die B99 in diesem Bereich komplett gesperrt. Die Umleitung des Verkehrs erfolgt über die A10 und die L10.



Seeboden Piktogramme

Seeboden
Trinkwasserqualität
Millstätter See



Wappennixe
Kunst & Kultur
Burg Sommeregg



(Nock)berge
Bäume & Wald
Frischluft



Wegweiser
Wandern & Biken
Veranstaltungen



Sternennacht
Abenteuer
Idylle



SlowFood
Kulinarik
Regionalität



Sommer
Sonne
Erfrischung



Bienengemeinde
Bienenwaben
Honig



Lehrpfad
Flora, Fauna & Funga
Biodiversität



Spielplätze
Motorik & Bewegung
Generationen



Landmarkt
Heimische Produkte
Marktstände



ELEKTROSCHIFF „SEENIXE“ 2026

Charterfahrten
unter
+43 4762 81210-17
ab sofort
buchbar

Sommerfahrzeiten / Summer driving times : 29.05. - 11.09.
jeden Freitag im Sommer
 * ab 3.07. - 11.09. auch zusätzlich am Nachmittag

Klingerpark	11:00	12:00	16:00*	17:00*
Blumenpark	11:10	12:10	16:10*	17:10*
Südufer/Slow Trail	11:30	12:30	16:30*	17:30*
Klingerpark	11:50	12:50	16:50*	17:50*

Preise: Erwachsener 8 Euro / Kinder 5 Euro mit gratis
 Prices: Adult 8 Euro / children 5 Euro with free.

Jeden Freitag wird die „Seenixe“ zum Geschichtschiff!
 Mehrmals täglich können Sie an diesem Tag den Geschichten unserer wunderbaren Region lauschen. Die Schiffsführer wissen einiges über das Leben, die Menschen und die Landschaft zu berichten. Sie kennen so manchen Geheimtipp für Wanderungen und ganz besondere Plätze am See. Also Schiff AHOI!
 Every Friday, the 'Seenixe' becomes a story ship!
 You can listen to the stories of our wonderful region up to 4 times on this day. The skippers know a lot about life, the people and the landscape. They know many secrets tip for hikes and very special places on the lake. So ship AHOI!

*Mit dem Buchtschiffle
den See erleben*

REISEZEIT

www.bacher-reisen.at

AKTUELLE REISETIPPS 2026:

29. April bis 3. Mai Insel Losinj im 4*Hotel Vitality Punta	€ 580,-
20. bis 29. Mai Highlights im Baskenland mit Jules van de Ven	€ 3.450,-
26. bis 30. Mai Insel Krk / Baška im 4*Hotel Sunny Baška Residence	€ 620,-
28. Juli bis 5. August Polen: Masuren bis Danzig	€ 1.579,-

Beliebte Wanderreisen begleitet von zertif. Kärntner Wander-Guides

10. - 17.4.: Genusswandern Korsika	€ 1.715,-
29.4. - 3.5.: Wanderinsel Losinj	€ 798,-
9. - 14.5.: Süd-Toskana - Wander-Genussfrühling	€ 950,-
6. - 11.6.: Pilgerwandern Salzkammergut	€ 650,-
28.7. - 2.8.: Berner Oberland am Fuße der Eiger-Nordwand	€ 1.950,-

Preise für Mehrtagesfahrten pro Person im Doppelzimmer.
 Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

BACHERREISEN²

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
 buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at



Tourismusverband und Seeboden Touristik

Hellmuth Koch, Leiter des Tourismus- und Bürgerservicebüros
Geschäftsführer der Seeboden Touristik GmbH.



Der Sommer steht vor der Tür – und in Seeboden warten wieder unvergessliche Urlaubsmomente! Mit riesigen Schritten nähert sich die warme Jahreszeit und wir freuen uns, auch heuer einige spannende Neuerungen präsentieren zu können, die den Aufenthalt am Millstätter See noch abwechslungsreicher machen. **Für unsere jüngsten Gäste wird der Juli besonders aufregend:** In der Multisportarena entsteht eine riesige Hüpfburgwelt, die Kinderherzen höherschlagen lässt. So starten die Ferien mit Spiel, Spaß und viel Bewegung.

Auch im Strandbad Seeboden wird es genussvoll: Bei einem stimmungsvollen Cocktailabend verwandelt sich das Strandbad in eine entspannte Genusszone. Gemeinsam mit Thomas Domenig vom Weißensee lassen wir dieses Format wieder aufleben – mit coolen Drinks, guter Musik und Sonnenuntergang direkt am See.

Der beliebte Landmarkt beginnt heuer früher und findet erstmals von 08 bis 12 Uhr statt. So startet der Freitag mit frischen regionalen Produkten, kulinarischen Spezialitäten und gemütlichem Markttreiben. Am Abend sorgen Veranstaltungen im Café Sitzwohl sowie Grillabende am See für gesellige Begegnungen.

Auch kulturell hat der Sommer einiges zu bieten: Der Theaterwagen Porcia macht wieder zweimal Halt im Seezentrum und sorgt für Theatergenuss vor beeindruckender Naturkulisse. Mit der neuen Koralmbahn eröffnet sich zudem die Chance, noch mehr Gäste für unsere Region zu begeistern. Denn rund um den Millstätter See gibt es viel zu entdecken. Gleichzeitig arbeiten wir gemeinsam mit der Gemeinde an weiteren Projekten im Seezentrum.



Die 5. Saatgutbörse war wieder ein Erfolg

Ein Anliegen ist der geplante Bike-Park in der Seebodner Bucht. Die leicht erreichbare Bike-Area soll als Übungs- und Trainingsstrecke für die großen Trails der Region dienen und den Anfängerparcours im Klauberpark sinnvoll ergänzen. Die örtlichen Gegebenheiten stellen uns aktuell aber vor einige Herausforderungen, denen wir uns natürlich stellen.

Auch personell sind wir bestens vorbereitet und wir starten mit einem motivierten Team in die neue Saison. Einen gelungenen Auftakt bildete bereits die 5. Saatgut-Tauschbörse, die einmal mehr den Zusammenhalt unserer Gemeinschaft gezeigt hat.

Denn eines ist klar: Gesetze allein füllen keine Betten. Entscheidend sind Zusammenhalt und der gemeinsame Wille, unsere Region positiv zu präsentieren.

Wo sonst treffen die sanften Nockberge auf das glasklare Wasser des Millstätter Sees und verbinden Natur, Genuss, Kultur und Aktivurlaub zu einer der schönsten Urlaubskulissen Kärntens?



7. TRIKER- und
CAN-AM Treffen

15. - 17. Mai 2026



Seeboden am Millstätter See



Veranstaltungsreicher Frühling 2026



April 2026



Mai 2026

Oster-Flohmarkt auf Burg Sommereg

Mo 06.04. | 09 Uhr | Burg Sommereg
Gelegenheitsmarkt zum Tauschen, Tadeln, Stöbern

Ostermontag am Wolfsberg

Mo 06.04. | 10 Uhr | Kirche St. Wolfgang am Wolfsberg
Eierpecken / Musik und Unterhaltung beim Gasthof St. Wolfgang/ Festgottesdienst mit der TK Seeboden / Schweinsstelzenversteigerung mit dem MGV Seeboden

Musikalische Lese-Revue im Café Sitzwohl

Fr 10.04. | 19 Uhr | Café Sitzwohl
Peter Turrini „C´est la vie“ / Musikalische Lese-Revue mit Peter Raab / Musik: Hannes Schindler (Geige) / Infos im Café Sitzwohl: Tel. +43 650 33 92 441 oder cafesitzwohl@gmail.com

Malsamstag kultur.im.puls im Atelier des Impuls Center

Sa 11.04. | 09 Uhr | Impuls Center Thomas Morgenstern Platz
Vom Verein kultur.im.puls. / www.kultur-impuls.com

Traditionelle Flurreinigung

Sa 11.04. | 08:30 Uhr | Gemeindegebiet Seeboden
Jeder ist zum Mitmachen eingeladen / Info auf Seite 9

VHS Kurse im Impulscenter: Die 10 Jahreszeiten

Fr 17.04. | 16 Uhr | Thomas Morgenstern Platz 1
Der Phänologische Kalender im Garten / Mit DI Melanie Wiedl / Entwicklungsphasen ausgewählter Zeigerpflanzen / Kursbeitrag: 30 € p.P. / Info: www.natur-forschen-entdecken.at oder www.vhsktn.at

VHS Kurse im Impulscenter: Ab durch die Hecke!

Sa 18.04. | 16 Uhr | Thomas Morgenstern Platz 1
Was Hecke alles kann und wie sie richtig angelegt wird / Mit DI Melanie Wiedl / Kursbeitrag: 30 € p.P. / Info: www.natur-forschen-entdecken.at oder www.vhsktn.at

Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Lieserhofen

So 19.04. | 16 Uhr | Kulturhaus Seeboden
Mit den coolen Bläserkids / Motto: „Der Berg (g)ruft! / Leitung: Kpm. Christian Stonig / Eintritt Abendkasse: 12 € / Vorverkauf: 10 € / Karten erhältlich bei den Musiker/-innen

Saisoneroöffnungsturnier des 1. TC Seeboden

Sa 25.04. | 13 Uhr | Tennisplätze Seeboden
Saisoneroöffnungsturnier / Auf der Tennisanlage Seeboden

Vortrag mit DI Melanie Wiedl: „Der Essbare Garten“

Sa 25.04. | 19 Uhr | Café Sitzwohl
Aromen und Inspiration für zu Hause, für die Küche und in der Konditorei / Info und Reservierung: Café Sitzwohl, Tel.: +43 650 33 92 441 oder cafesitzwohl@gmail.com

Imker Stammtisch im Gasthof Perauer

Do 30.04. | 19 Uhr | Gasthof Perauer in Lieserhofen
Treffpunkt der Bienenfreunde zum Plaudern & Erfahrungen austauschen / Neu-Einsteiger können gerne schon ab 18 Uhr kommen

1. Mai Feier FF-Kötzing

Fr 01.05. | 11 Uhr | Festplatz Kötzing
Traditionelles Maifest / Maibaumklettern / Baumversteigerung

1. Mai Feier Lieserhofen

Fr 01.05. | 11 Uhr | Gasthof Da Anderle
Mit den Lieserhofer Vereinen und der Volkstanzgruppe Millstätter See / 10:30 Uhr: Zusammenkunft / 11 Uhr Festakt / Maibaumsteigen / Für Speis und Trank ist gesorgt!

Messe in Seeboden - Zeit für Neues

Sa 02.05. und 03.05. | 10 Uhr | Kulturhaus Seeboden
Direktvertriebe / Kreative Unternehmen / Unternehmen / Bummeln und Kernnenlernen / Gewinnspiele / Verkostungen / Eintritt Frei

Reparatur - Café Seeboden

Fr 08.05. | 9 Uhr | Kulturhaus Keller Seeboden
Seebodner können ihre kaputten Gegenstände bringen

Vernissage Ausstellung Kultur-Impuls

„Gernot Fischer-Kondratovitsch“
Fr 08.05. | 19 Uhr | Impuls Center Thomas Morgenstern Platz
Bilder und Fotos aus Reisen durch das Internet generiert / Im Mittelpunkt steht zumeist der Mensch / www.kultur-impuls.com

Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Seeboden

Sa 09.05. | 19:30 Uhr | Kulturhaus Seeboden
Karten bei der Trachtenkapelle Seeboden und an der Abendkasse

Slow Food Pflanztage bei Gaumen6 - Manfred Schlögl

Do 14.05. bis 17.05. | 10 Uhr | Gaumen6 - Kötzing 19
Tomaten, Chili, Paprikapflanztage 2026 / Info bei Manfred Schlögl chili@gaumen6.at

7. Triker und CAN-AM Treffen in Seeboden am Millstätter See

Fr 15.05. bis 17.05. | Burg Sommereg
Technik trifft Mittelalter / Info im Tourismusbüro Tel. +43 4762 812 10 12

VHS Kurs - Impulscenter: Rasen oder Wiese, wer liegt mir zu Füßen?

Fr 15.05. | 16 Uhr | Thomas Morgenstern Platz 1
Wie nachhaltig ist mein Rasen oder doch die Wiese? / Mit DI Melanie Wiedl / Kursbeitrag: 30 € p.P. / Info: www.natur-forschen-entdecken.at oder www.vhsktn.at

Malsamstag kultur.im.puls im Atelier des Impuls Center

Sa 16.05. | 09 Uhr | Impuls Center Thomas Morgenstern Platz
Vom Verein kultur.im.puls. / www.kultur-impuls.com

VHS Kurs - Impulscenter: Lebensräume im Garten entdecken und gestalten

Sa 16.05. | 17 Uhr | Thomas Morgenstern Platz 1
Lebensräume im Garten entdecken, gestalten und pflegen / Mit DI Melanie Wiedl / Kursbeitrag: 25 € p.P. / Info: www.natur-forschen-entdecken.at oder www.vhsktn.at





Veranstaltungen und Tourismus im Überblick

Ikebana und Kusamono Ausstellung

Fr 23.05. bis 25.05. | 10 Uhr | Bonsaimuseum

Die japanische Kunst des Blumenarrangierens / Ikebana und Kusamono Ausstellung / Während den Öffnungszeiten des Bonsaimuseums über die Pfingstfeiertage von 10 - 16 Uhr

Pfingst-Flohmarkt auf Burg Sommeregg

Mo 25.05. | 9 Uhr | Burg Sommeregg

Gelegenheitsmarkt zum Tauschen, Tadeln und Stöbern / Info und Anmeldung unter Tel. +43 4762 81391 oder burg@sommeregg.at

Imker Stammtisch im Gasthof Perauer

Do 28.05. | 19 Uhr | Gasthof Perauer in Lieserhofen

Treffpunkt der Bienenfreunde zum Plaudern & Erfahrungen austauschen / Neu-Einsteiger können gerne schon ab 18 Uhr kommen

Familienporttag - Sport und Spaß für die ganze Familie

Sa 30.05. | 13 Uhr | Seezentrum - Beachvolleyballplätze

Stationenbetrieb / Lernt die Sportvereine kennen / Zum Abschluss gibt es für jedes teilnehmende Kind ein Würstl & Goodiebag / Kein Ersatztermin bei Schlechtwetter

1. Seebodner Chor-Contest

Sa 30.05. | 20 Uhr | Kulturhaus Seeboden

ESC Gemeinschaftskonzert / MGV und Gemischter Chor Seeboden / Eintritt: 15 € / Karten bei den Sängern und im Tourismusbüro Seeboden erhältlich

Slow Food Hoffest - 5 Jahre Schneider-Lex

So 31.05. | 11 Uhr | SchneiderLEX Hof - Unterhaus 14

Familie Schneider-Lex feiert 5-Jahres Jubiläum / Kulinarik der Slow Food Betriebe / Kinderprogramm / Hof- und Käseführung / Musik



Vorschau Juni 2026

25. Corvette Treffen in Seeboden am Millstätter See

Do 04.06. bis 07.06. | Seeboden

Info im Tourismusbüro Seeboden, Tel. +43 4762 81210 12

34. Internationale Stocksporttage des 1. EC Seeboden

Do 04.06. bis 07.06. | Seeboden Umgebung

An die 350 internationalen Mannschaften kämpfen um die Seebodner Wappentrophäe

Fronleichnamspzession mit AGAPE Seeboden

Do 04.06. | 09 Uhr | Herz-Jesu-Kirche Seeboden

Festlicher Gottesdienst / Mit der Trachtenkapelle Seeboden / Fronleichnamzug mit den Vereinen / Agape vor der Kirche

Reparatur - Café Seeboden

Fr 05.06. | 9 Uhr | Kulturhaus Keller Seeboden

Seebodner können ihre kaputten Gegenstände bringen

*Kärntner Wohnherde,
einfach gemütlich!*

Kloss 
Wohnherde GmbH
Liesertaler Herdmanufaktur
seit 1974

» Besuchen Sie unsere Ausstellung
in Lieserbrücke!

Wir beraten Sie gerne! Tel: 04762 4369



» individuell gefertigt in: 9851 Lieserbrücke,
Gewerbestr. 2

Foto: Andrej Kraav



www.wohnherde.at

**IHRE BRILLE.
UNSER
ANGEBOT.**



NITSCH UNITED OPTICS AUTISTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

MARKEN-GLEITSICHTGLÄSER

bis zu

40% günstiger*

* als die unverbindliche
Preisempfehlung des Herstellers.

9800 Spittal / Drau
Bahnhofstraße 4
www.optiker-nitsch.at



VERANSTALTUNGEN PERIODISCH



Körper und Geist

Jeden Mo ab 13. April | 09:45 Uhr

Spiraldynamisches Bewegen mit Anja

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 560 25 61 oder
anja@yogainmotion.at

Jeden Mo ab 13. April | 11:20 Uhr

Gesunde Füße mit Anja

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 560 25 61 oder
anja@yogainmotion.at

Jeden Mo bis 15. Juni | 10:15 und 17 Uhr

Jeden Mi bis 15. Juni | 17:30 Uhr

Yoga mit Martina

auf der Dullhöhe - Seeboden

Info und Anmeldung bei Frau Mag. Martina
Rüger. Tel. 0680 556 46 33 oder per Mail
martinar@gmx.net

Jeden Mo ab 13. April | 18:30 Uhr

„Kraft trifft Yoga“ mit Barbara Lax

im Turnsaal der VS Treffling

In den Ferien kein Yoga

Info und Anmeldung: Frau Barbara Lax. Tel.
0660 816 13 17 oder barbara.lax@tangern.at

Jeden Di bis 07. Juli | 08:15 Uhr

Yoga bewegt durchs Alter mit Stephanie

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 200 25 99 oder
www.stephyyoga.at

Jeden Di bis 07. Juli | 16:30 Uhr

Yoga für Schwangere mit Stephanie

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 200 25 99 oder
www.stephyyoga.at

Jeden Mi ab 08. April | 10:15 Uhr

Yoga für Kraft & Geschmeidigkeit Lv. 1 - 2 mit Stephanie

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 200 25 99 oder
www.stephyyoga.at

Jeden Mi bis 30. Mai | 17 Uhr

Matten-Pilates mit Chrissi

in der MMS Seeboden

Mit Chrissi Krenn, dipl. Fitnesstrainerin
Info und Anmeldung Tel. 0650 64 77 474 oder
c.krennergy@gmail.com

Jeden Mi bis 22. April | 17 Uhr |

Mit Qigong in das neue Jahr -

Frühjahrskurs 2026

im Turnsaal der Volksschule Seeboden

Zurück zum Ursprung Qigong- und Energie-
übungen

Info bei Sieghard Preis unter: Tel. 0664 26 21
892 oder sieghard@pre.is

Jeden Mi ganzjährig | 18 Uhr

Traditionelles Qigong

in der Volksschule Treffling

Konzentration, Vitalität und Energie werden
aufgebaut - Spannungen und Stress reduziert

Info bei Stefan Themessl unter:

Tel. 0650 618 72 38

Jeden Do ab 13. April | 09:45 Uhr

Me Time Yoga mit Anja

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 560 25 61 oder
anja@yogainmotion.at

Jeden Do ab 13. April | 11:30 Uhr

Medical Yoga mit Anja

Yogaplatz - Hauptplatz 6-9

Info und Anmeldung Tel. 0650 560 25 61 oder
anja@yogainmotion.at



Spezialitäten

Jeden Fr | 08 Uhr

Landmarkt Seeboden

Hauptplatz in Seeboden

Regionale und heimische Spezialitäten
direkt von den Erzeugern und
Kunsth Handwerk

Am 1. Mai kein Landmarkt!



Kinder und Jugend

Jeden Fr ganzjährig | 18 Uhr

Jugendchor Oberkärnten

im Kulturhaus Seeboden - Proberaum MGV

Coole Songs, neue Freunde & jede Menge

Spaß für alle Singbegeisterten ab 14 Jahren

Info und Anmeldung bei Katrin Winkler

Tel. 0676 835 556 39



Kunst & Kultur

Mo bis Fr | von 08 bis 18 Uhr

Ausstellung „Zwischenräume“

von Sabine Krammer-Höffernig bis 05. Mai

Impuls Center - Thomas Morgenstern Platz

Stiegenhaus Gemeindeamt von 08 bis 12 Uhr

Mo bis Fr | von 08 bis 18 Uhr

Ausstellung „Fischer-Kondratovitsch“

von Gernot Fischer bis 07. Juni

Impuls Center - Thomas Morgenstern Platz

Stiegenhaus Gemeindeamt von 08 bis 12 Uhr

Di bis So | von 07:30 bis 18 Uhr

Ausstellung „Juli Redfox“

von Juli Redfox bis 06. August

im Café Sitzwohl



Sport

Jeden Mi ganzjährig | 18 Uhr

Lauftreff Seeboden -

im Klauberpark am See

mit Jörg Thaler-Peperkorn

(Dipl. Sport- & Fitnesstrainer)

Info und Anmeldung Tel. 0664 435 63 40

Jeden Fr bis 03. Juli | 17:30 Uhr

HIIT-Zirkeltraining

in der MMS Seeboden

Ganzjährig mit Jörg Thaler-Peperkorn

(Dipl. Sport- & Fitnesstrainer)

Info und Anmeldung Tel. 0664 435 63 40



Seeboden & Millstätter See besser erreichbar



Ab April 2026 profitieren Einheimische und Gäste in Seeboden vom erweiterten öffentlichen Verkehrsangebot am Wochenende. Zwischen Seeboden, Radenthein und Bad Kleinkirchheim verkehren die Busse künftig im Zwei-Stunden-Takt, ergänzt durch neue Verbindungen. Radenthein wird damit zum zentralen Umstiegspunkt Richtung Bad Kleinkirchheim und ermöglicht eine komfortable Weiterfahrt in alle Richtungen.

Bereits ab 7:00 Uhr starten erste Verbindungen, sodass Tagesausflüge, Wanderungen oder Wellnessbesuche ohne Auto möglich sind. Die neuen Fahrpläne sind auf bestehende Bahnanschlüsse abgestimmt, wodurch die Region sowohl für Pendler/-innen als auch für Ausflugs- und Freizeitgäste noch attraktiver wird.

Das Angebot steigert die Flexibilität für Einheimische und Urlauber gleichermaßen und eröffnet neue Möglichkeiten, die Landschaft, Seen und Berge der Region zu entdecken. Alle Fahrpläne und Ticketoptionen, darunter das Kärnten Ticket und die Wochenend-Tageskarten der Kärntner Linien, sind online unter www.kaerntner-linien.at abrufbar.

DANI IN'DA BOX
FRISUR & KULTUR

Daniela Buhacek
 „DANI IN'DA BOX“
 ☎ +43 650 90 25 244
 ✉ dani.buhacek@icloud.com
 📍 Haselweg 23, Lieserhofen 9851

MOBILFRISEURIN
 DIREKTVERTRIEB
 HANDEL MIT KOSMETIKA

📍 Seeboden, Hauptstraße 117
 ☎ +43 660 9871 400

Autoteile

Millstättersee

SERVICE FÄLLIG?

Wir haben, was Ihr Auto jetzt braucht!

- Motoröl
- Ölfilter
- Luftfilter
- Innenraumfilter
- Pflegemittel
- u.v.m.

Gerne bieten wir Ihnen das passende Servicematerial für Ihr Auto an – einfach QR-Code scannen, ein Foto Ihres Zulassungsscheins senden*, Bedarf bekannt geben und Sie erhalten ein individuelles Angebot von uns.

* Bitte übermitteln Sie aus Datenschutzgründen keine persönlichen Daten!

-40% RABATT*
auf Imprägnierspray

◀ „PETEC - One for all“

Wasser- & schmutzabweisend
Für Kleidung, Schuhe, Markisen u.v.m. geeignet!

*Nur mit diesem Coupon gültig.



Ein Dankeschön vom Kindergarten Treffling



Der Kindergarten möchte sich auf diesem Wege herzlich bei Martin Schinagl bedanken, der unser Faschingsfest zu einem ganz besonderen Erlebnis gemacht hat.

Mit viel Kreativität und Begeisterung entführte er die Kinder und uns Pädagogen in die Welt des Mittelalters und schaffte es dabei, sämtliche fantasievollen Faschingskostüme in ein spannendes Ritterturnier einzubauen.

Mit großer Freude durften die Kinder aktiv am Geschehen teilnehmen. Kinderlachen, herzliche Szenen und ein feinfühlig gestaltetes Programm machten den Vormittag zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Mit großer Freude durften die Kinder aktiv am Geschehen teilnehmen. Kinderlachen, herzliche Szenen und ein feinfühlig gestaltetes Programm machten den Vormittag zu einem unvergesslichen Erlebnis.



Ein weiterer Dank gilt unserem Bürgermeister Thomas Schäfer, sowie der Gemeinvorständin Vanessa Preiml für ihren Besuch und die Krapfenspende zu unserem Fest.

Zusätzlich gilt auch ein Dank dem Dorfverein Treffling mit Obmann Martin Uderman.

Auch er spendete dem Kindergarten in der Faschingszeit Krapfen. Der Kindergarten blickt mit Dank auf ein gelungenes Fest für die Kinder und all die wertschätzende Unterstützung.

GEMISCHTER CHOR 1971 SEEBODEN VS. MUSIKERGESANGSVEREIN SEEBODEN 1894

ESC²

Erster Seebodner Chor-Contest
Eintritt € 15
Karten bei den Sängern und im Tourismusbüro Seeboden
Sa 30. Mai
Kulturhaus Seeboden **20 Uhr**

www.mgv-seeboden.at

SPARKASSE WINKLER MARKTGEMEINSCHAFT SEEBODEN AM MÜLLTÄTERSEE HOLZ Graf Schafkopf

DER BERG (G)RUFT

Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Lieserhofen
Am Sonntag, den 19. April 2026
Im Kulturhaus Seeboden
Beginn 16:00

Mit dabei:

- Trachtenkapelle Lieserhofen
- Die Coolen Bläserkids der TK Lieserhofen
- Leitung: Christian Stonig

Eintritt: € 12,- - Vorverkauf: € 10,- (bei den Musikern)

Auf ihr Kommen freuen sich die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Lieserhofen

Seeboden LAND KÄRNTEN





Fasching in der VS Lieserhofen

Am Faschingsdienstag verwandelte sich der Turnsaal der Volksschule Lieserhofen in eine bunte Narrenwelt. Bei der Faschingsfeier präsentierten die Kinder mit strahlenden Augen ihre fantasievollen Kostüme – von Prinzessinnen und Superhelden bis hin zu lustigen Tieren.

Nach der schwungvollen Vorstellung der Kostüme auf dem Laufsteg sorgten Musik und eine fröhliche Polonaise für beste Stimmung. Es folgten beliebte Tanzlieder, bei denen alle begeistert mitmachten. In der Pause wartete eine süße Überraschung: Für jedes Kind gab es einen köstlichen Faschingskrapfen. Gut gestärkt wurde anschließend weitergetanzt, gelacht und gefeiert.

Den krönenden Abschluss bildete das gemeinsame Tanzen im Freien im Schulgarten, wo die Feier bei frischer Luft und viel Freude fröhlich ausklang. Dieser Faschingsdienstag wird allen noch lange in guter Erinnerung bleiben.



Besuch der „UNI für Kinder“ in Klagenfurt

Die Kinder der 3. und 4. Klasse der Volksschule Treffling nahmen kürzlich an der „UNI für Kinder“ an der Universität in Klagenfurt teil.

Mit dem Zug ging es in aller Früh los nach Klagenfurt. Im Hörsaal wurden wir begrüßt und gleich darauf gab es eine Führung durch die Räume der Universität. Anschließend beschäftigten sich die Kinder mit spannenden Themen aus Wissenschaft, Philosophie, Bibliothekswelt und Musik. Die Kinder dachten darüber nach wie Forschen funktioniert und lernten einige Forscher von vergangenen Zeiten kennen. Bei einer Führung durch die Universitätsbibliothek bekamen die Kinder Einblicke in die große Vielfalt an Büchern, Medien und besonderen Schätzen der Bibliothek. Danach stand noch ein Musik-Workshop am Programm, bei dem sich die Kinder mit Stimme, Körper und Rhythmus beschäftigten. Als Abschluss gab es noch ein spannendes Forschungsquiz.



Verleihung des Begabungssiegels an der VS Seeboden

Am 13. März fand an der Volksschule Seeboden die feierliche Verleihung des Begabungssiegels statt.

Nach einem gemeinsamen Eröffnungslied und einer Begrüßung von Frau Wernitznig-Steiner, wurde die Moderation von Kindern übernommen. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung durch mehrere Lieder des Schulchors. Ein Highlight war die Präsentation des Trickfilms, welchen die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen gemeinsam mit Herrn Georg Berger produziert haben.

Für das Projekt gestalteten sie alle Szenen und Figuren des Films gemeinsam. Ganz im Sinne der Begabungsförderung standen die Begabungen der Kinder im Mittelpunkt. Neben den Eltern waren auch der Bürgermeister und Gemeindevorstände anwesend. Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie vielfältig Begabungen an der Volksschule Seeboden gefördert werden.

www.weigand-bau.at



BM DI Martin Obermoser
10. Oktober-Straße 33
9813 Möllbrücke

T. +43 4769 3130
office@weigand-bau.at

weigand bau

**BAUEN SIE
MIT UND AUF UNS.**



Neue Kombi-Saisonkarte für Tschiernock Almstraße & Millstätter Almstraße

Erstmals präsentieren die Millstätter Almstraße und die Tschiernock Almstraße ein gemeinsames Angebot: die neue Kombi-Saisonkarte.

Damit unterstreichen die beiden Mautstraßen ihre enge Zusammenarbeit und ihr klares Bekenntnis zur Qualität. Im Mittelpunkt steht dabei nicht ein „Mehr“, sondern ein „Besser“ für jene, die das Wandergebiet der Millstätter Alpe bereits schätzen – Einheimische ebenso wie treue Gäste.

Bisher waren eigene Saisonkarten erhältlich. Aufgrund der gestiegenen Nachfrage nach einer unkomplizierten Lösung haben sich die Verantwortlichen für eine gemeinsame Kombikarte entschieden. Sie gilt von Mai bis Anfang November und ermöglicht die flexible Nutzung beider Panoramastraßen. Gipfel wie der Tschierweger Nock, der Kamplnock und der Tschiernock sowie bewirtschaftete Hütten wie die Sommereggerhütte, die Hansbauerhütte, die Schwaigerhütte, die Millstätter Hütte und die Alexanderhütte können damit beliebig oft erwandert oder direkt besucht werden.



Wandern_Nockberge-Trail_Tschierwegernock_Millstätter See_Sommer ©Gert Perauer_MBN Tourismus.jpg

Die Kombi-Saisonkarte ist ab Ende April zum Preis von 80 € - erhältlich und kann bequem per E-Mail unter tschiernock.almstrasse@gmail.com bestellt werden.

Tipp: Die aktuelle Parkplatzauslastung aller Mautstraßen auf die Millstätter Alpe kann diesen Sommer wieder unter www.millstaettersee-almstrassen.at jederzeit abgerufen werden.

www.ARGEntur.at

kultur  im.puls

Ausstellung
**BILDER
WELTEN**

Gernot Fischer-Kondratovitsch

Vernissage: Freitag, 8. Mai 2026, 19.00 Uhr*
Ausstellung vom 11. Mai – 7. Juni 2026 * **

GFK sieht und versteht die Welt in Bildern. Aus eigenen Reiseerfahrungen und Fotos und auch aus Reisen durch das Internet generiert er seine Bilderwelten. Im Mittelpunkt steht zumeist der Mensch, der in seinem Lebensrausch und Größenwahn im Verhältnis zu seiner Umwelt dargestellt wird – surreal, romantisch bis satirisch. Die Geschichten zu den Bildern muss sich der Betrachter dabei selbst erzählen.

Copyright: Text / Foto: Gernot Fischer-Kondratovitsch

*Impuls Center Seeboden | Mo – Fr von 8 – 18 Uhr
** Gemeindeamt Seeboden am Millstätter See Mo – Fr von 8 – 12 Uhr oder mit Anmeldung im Bürgerservice
www.kultur-impuls.com

Werde Teil von
Bonum Cantum Vocal

Zuhören!
Mitsingen!
Anschließen!

**LUST, MIT UNS
ZU SINGEN?**

**BdNUM
CANTUM**

Du bist leidenschaftlicher Tenor- oder Basssänger und auf der Suche nach einem jungen, gemischten Chor?

Dann komm gerne vorbei und schnupper in eine Probe rein – wir freuen uns auf Dich!

Donnerstags
19:30 Uhr

Pfarrsaal Seeboden

Bei Rückfragen melde dich gerne unter
0699/17178089 (Wandaller Julia)



Bei der Feuerwehr Treffling ist immer etwas los



FJLA-Gold-Träger Franziska, Jonas u. Annika mit den Betreuern Jakob & Hans

Neben dem Start des regulären Übungsbetriebes Anfang März und einiger lustiger sportlicher Aktivitäten, wie diversen Eisstockturnieren, einen internen Feuerwehrskitag und unserem Tan-Tre Gschnas, war auch die Feuerwehrjugend schon voll im Einsatz.

Beim Abschnitts-Zipfelbobrennen konnten die Jungs und Mädels aus Treffling voll abräumen.

Leonhard Pirker gewann vor Jakob Tscharnutter und Tobias Lagger die Klasse der 8 bis 10-Jährigen. Severin Gatterer holte vor Marvin Aschbacher Silber in seiner Altersklasse.

Bei den 14 bis 15-Jährigen war Celine Schneider und bei den Betreuern Hans Lagger nicht zu schlagen. In der Gesamtwertung konnte der grandiose dritte Rang erzielt werden.

Erstmalig konnten drei unserer Jungkameraden bei der höchsten Wissensüberprüfung im Bereich der Feuerwehrjugend antreten: dem Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Gold.

Viele theoretische und praktische Übungen im Jänner und Feber machten sich bezahlt und so konnten Annika Erlacher, Franziska Pirker und Jonas Schweiger am Ende hochverdient, mit einer Gesamtpunktezahl von 164,5 von 167 möglichen Punkten (= ein sehr guter Erfolg) das Abzeichen erlangen. Herzlichste Gratulation nochmals dazu!



Philip Oberegger wurde für seine Leistungen ausgezeichnet (KI bearbeitet)

Einer der wichtigsten Punkte des Jahres wurde Ende Jänner bereits abgehalten, nämlich die Jahreshauptversammlung beim Gasthaus Trefflinger Wirt.

Neu in unserer Feuerwehr begrüßen dürfen wir Nico Guggler. Er wurde neben Annika Erlacher und Franziska Pirker als Probefeuerwehrmann aufgenommen.

Angelobt konnten Benjamin Egger, Perin Eichholzer und David Schneider werden.

Neben zahlreichen Beförderungen konnten einige Kameraden/-innen für ihre Leistungen im letzten Jahr geehrt werden. Isabel Rauter für das Atemschutzleistungsabzeichen in Silber. Mathias Hasslacher, Hans Lagger und Norbert Neuschitzer für jenes in der Kategorie Gold.

Auch vier Jungkameraden der Feuerwehrjugend wurden für ihre Erfolge beim Bewerb ausgezeichnet. Wobei Noah Erdt und Philip Oberegger mit ihren Vize-Landesmeistertiteln am meisten strahlten.

Geheimtipp: Viele weitere Informationen können auf unserer seit Feber releasten Homepage unter www.ff-treffling.at angeschaut werden.

- 1** Mit Bankomatkarte oder mit Kreditkarte Geschäftstür öffnen.
- 2** Im Selbstbedienungs-Terminal stressfrei einkaufen.
- 3** Mit Bargeld oder mit Kreditkarte den Einkauf bezahlen.





Programm Alpenverein
Seeboden - Lieserhofen

Valentintörl (2.160 m) optional

Rauchkofel (2.460 m)

So 12.04. | 1.100 bis 1.350 Hm | | ca. 3 Std. |
mit Gerhard Winkler |
Anmeldung Tel. 0676 940 210 14

Geißelkopf (2.974 m)

So 19.04. | 1.100 bis 1.350 Hm | | ca. 3 Std. |
mit Gerhard Winkler |
Anmeldung Tel. 0676 940 210 14

Monte Brizzia (1.540 m)

So 26.04. | 1.000 Hm | | ca. 4 Std. |
mit Waltraud Schmölzer |
Anmeldung Tel. 0664 732 573 22

Prevala Scharte (2.067 m)

Sa 02.05. | 1.100 Hm | | ca. 4 Std. |
mit Gerhard Winkler |
Anmeldung Tel. 0676 940 210 14

Stileck (2.179 m)

Sa 09.05. | 650 Hm | | ca. 4 Std. |
mit Hans Dobnig |
Anmeldung Tel. 0676 336 37 48

Kölnbreinspitze (2.934 m)

So 17.05. | 900 Hm | | ca. 4,5 Std. |
mit Michael Unterlerchner |
Anmeldung Tel. 0664 341 85 29

Oberlercherspitze (3.107 m)

Sa 23.05. | 1.200 Hm | | ca. 4,5 Std. |
mit Georg Winkler |
Anmeldung Tel. 0650 533 99 04



Tennis- Startschuss & Jubiläum in Treffling



In Treffling geht es heuer besonders früh – und besonders festlich – in die neue Tennissaison. Der TC Treffling feiert nämlich sein 30-jähriges Jubiläum, das am 5. September 2026 mit einem großen Fest gebührend gefeiert wird.

Dank der drei Kunstrasenplätze ist die Anlage bereits ab Mitte März bestens bespielbar. Damit steht einem aktiven Start in den Frühling nichts im Weg.

Tennis für alle – und das zu familienfreundlichen Preisen

Der Verein setzt weiterhin auf ein unkompliziertes und leistbares Modell:

Erwachsene: Mitgliedsbeitrag 40 € und die Saisonkarte 50 € für uneingeschränktes Spielen die ganze Saison.

Jugendliche (7–18 Jahre):

Nur 25 € ohne zusätzliche Platzgebühren.

Kinder bis 6 Jahre:

Spiele völlig kostenfrei.

Vielfältiges Programm durch die Saison

Um Kinder und Jugendliche für den Tennissport zu begeistern, bietet der TC Treffling über das Jahr verteilt zahlreiche Aktivitäten an – darunter Tennistrainings, Schnupperstunden, Minitreffs, Sommercamps und das beliebte Frühstückstennis.

Einfach starten – Ausrüstung gibt's vom Verein

Neueinsteiger sind herzlich willkommen: Schläger, Bälle und geschultes Personal stehen bereit. Alles, was man braucht, sind Sportschuhe und bequeme Kleidung.

Auch Trainerstunden können unkompliziert organisiert werden.

Persönlicher Kontakt vor Ort

Der Platzbetrieb sowie das gemütliche Tennisüberl werden von Gernot Fercher betreut. Irmi Hochenberger steht für Fragen, Anmeldungen und Platzreservierungen gerne unter der Nummer 0650 735 11 55 zur Verfügung.



Sportwagen zu Besuch: 25. Corvette-Treffen in Seeboden



Vom 04. bis 06. Juni findet in Seeboden bereits zum 25. Mal das traditionelle Corvette-Treffen statt. Über viele Jahre hinweg wurde die Veranstaltung von Ino Bodner gemeinsam mit dem Tourismusverband organisiert und mit großem Engagement begleitet. Nach seinem plötzlichen Ableben war zunächst ungewiss, wie es mit dem beliebten Treffen weitergehen würde.

Mit Peter Koller konnte nun jedoch ein erfahrener Reiseleiter und ausgezeichnete Kärnten-Kenner gewonnen werden, der die Organisation unterstützt und neue Impulse einbringt. Gemeinsam mit Sabine Egger wird das Jubiläumstreffen vorbereitet.

Die Teilnehmer erwartet heuer ein abwechslungsreiches Programm: Neben einer interessanten Ausfahrt ins Zollfeld stehen auch Touren in die Nachbarländer Slowenien und Italien auf dem Programm. Den traditionellen Abschluss bildet der gemeinsame Abend im Gasthaus Bärwald.



Corvette-Treffen - Besichtigung am Hauptplatz

Auch für Zuschauer gibt es wieder eine besondere Gelegenheit:

Alle Corvette-Fans können die Fahrzeuge am Samstag, 06. Juni, von 09 bis 10 Uhr am Hauptplatz in Seeboden aus nächster Nähe bewundern.

Sabine Egger und Peter Koller freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer und viele Besucher beim Jubiläumstreffen.

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

LANDTECHNIK
Villach GmbH
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982
www.landtechnik.co.at

SCANNEN UND
DIREKT ZUM SHOP
GELANGEN

HONDA

Gartengeräte von Honda
Erleben Sie die Vielfalt

ENGINEERING FOR *Life*

Fragen Sie nach Ihrem
persönlichen Angebot!

LANDTECHNIK
Villach GmbH
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982
www.landtechnik.co.at

SCANNEN UND
DIREKT ZUM SHOP
GELANGEN



Aktuelles aus den Reihen des SV Seeboden



Jahreshauptversammlung, Neuwahl des Vorstandes

Anfang März fand beim Tangernerwirt die alljährliche Jahreshauptversammlung mit der Neuwahl des Vorstandes statt. Die große Anzahl der anwesenden Sportler und Mitglieder beeindruckte auch den Vertreter der Marktgemeinde Seeboden, Sportreferent Horst Zwischenberger.

Begonnen wurde die Sitzung mit einem Gedenken an das langjährige Vorstandsmitglied Norbert Brugger. Obmann Herbert Brugger ließ das vergangene Jahr in organisatorischer und sportlicher Hinsicht Revue passieren. Die beiden Sektionsleiter für Fußball, Herbert und Stefan Brugger berichteten über die Entwicklung im Erwachsenen- und Jugendfußball, in beiden Abteilungen wurde ein Zuwachs an aktiven Sportlern und Mannschaften verzeichnet. So ist der Sportverein auf 2 Erwachsenenteams und 9 Nachwuchsmannschaften mit 20 Trainer/-innen angewachsen. Dies auch mit dem Fokus der Rücksichtnahme auf die Nachbarvereine, - diese zu unterstützen und nicht zu schwächen. Unsere Ambition - die menschliche, kameradschaftliche und gemeinschaftliche Entwicklung mit der ergebnis- und leistungsmäßigen Entwicklung parallel einhergehen zu lassen, dürfte der Schlüssel zu unserem permanenten Wachstum sein. Unsere Teams finden sich in allen Bewerben im vorderen Feld der Tabellen, wobei unsere ERSTE mit dem Herbstmeistertitel sogar an der Spitze der Unterliga West steht. Ebenso betreibt die Sektion Tischtennis 3 Mannschaften und hofft in Zukunft auf mehr Interesse beim Nachwuchs.

Die wirtschaftliche Basis des Vereines ist Dank der umsichtigen Verwaltung durch unseren Kassier Franz Trojer weiterhin sehr positiv und lässt in Zukunft Mitfinanzierungen in die zu erneuernde und zu erweiternde Infrastruktur zu.

Die bestellten Kassenprüfer Manfred Adenberger und Gerhard Meixner bescheinigten dem Vorstand die vorbildliche und übersichtliche Führung der Aufzeichnungen und Bücher.

Die vorgeschriebene Neuwahl wurde nach Annahme des Wahlvorschlages durch die Vollversammlung angenommen. Die Funktionen Kassier und Schriftführer wurden mit Tomas Zlanabitnik und Torsten Arrich ergänzt. Alle Anträge sind besprochen und die Umsetzung wurde zeitnah zugesagt.

Der SV Seeboden feiert 75-Jahr Jubiläum und 20 Jahre Sportarena Seeboden

Diese Bestandszeiten verlangen förmlich nach einer entsprechenden Würdigung, noch dazu hat der Verein mit Mannschaf-



ten und Sportlern einen noch nie dagewesenen Höhepunkt erreicht. **Die Jubiläumsfeier findet am So. 14.06. ab 11 Uhr statt.** Nach dem Festakt mit anschließenden Spielen von Sportlern und Gästen wird diese in einen bunten Nachmittag übergehen. Zum jetzigen Zeitpunkt besteht die Chance, sportlich wieder einen Schritt nach vorne zu machen, nämlich erstmals in der Vereinsgeschichte in die Kärntner Liga aufzusteigen.

Nächste Termine:

Die ERSTE startet mit dem Auswärtsspiel in Radenthein (28.03.)

Die Heimspiele:

So. 05.04. um 14 Uhr gegen SV Lienz (Ostern)

Sa. 18.04. um 14:30 Uhr gegen ASKÖ Irschen

So. 03.05. um 13:30 Uhr gegen SV Arnoldstein

Sa. 16.05. um 14:30 Uhr gegen UNION Sillian

Sa. 30.05. um 16 Uhr gegen SV Greifenburg

Kommen Sie in die Sportarena zu den vielen Nachwuchsspielen – Termine finden Sie vor Ort in den Schaukästen und auf Facebook unter „SV Seeboden“. Treffen wir uns zum sportlichen Jahresauftakt in die Sportarena auf der Dobra, die Sportler und Funktionäre freuen sich auf Ihren Besuch.

BETONWERK BRUGGER



Der Spezialist für
Kleinmengenbeton
in Seeboden

für Firmen und Häuselbauer
Bestellung und Information:
Tel. 0676 5066423
bei Ing. Herbert Brugger





Der 1. Tennisclub Seeboden geht online!

Die Vorfreude auf die kommende Tennissaison ist schon sehr groß!

Wir werden unsere Anlage wieder Mitte April öffnen und freuen uns auf zahlreiche tennisbegeisterte Besucher, egal ob Mitglieder oder Gäste.

Etliche Turniere und Veranstaltungen sind 2026 geplant und für einen erfolgreichen Meisterschaftsbetrieb der SG Millstättersee haben wir bereits 20 Teams genannt. Alle Termine und Informationen zu unserem Verein findet man auf www.tennisclub-seeboden.com.

Neu im heurigen Jahr ist, dass wir für Platzreservierungen auf das online-Buchungsprogramm eTENNIS umsteigen.

Bitte ganz einfach unter www.seeboden.tennisplatz.info registrieren und unserer Tennisplätze jederzeit und von jedem Ort aus online buchen.

Für Fragen dazu stehen wir gerne zur Verfügung.



20 Jahre Doppelolympiasieger Thomas Morgenstern

Bei einer persönlichen sehr netten Feier wurde 20 Jahre Doppelolympiasieger von Thomas Morgenstern 2006 in Turin im Büro Netzwerk Lebensraum von Markus Unterdorfer-Morgenstern gefeiert. Mit dabei waren auch die damaligen Goldmedaillengewinner im Team Andreas Kofler und Martin Koch. Viele Freunde des Fanclubs unter Präsident Sepp Egger und die Eltern von Thomas tauschten mit der Feierrunde die emotionalen und beeindruckenden Erlebnisse von 2006 in Predazzo aus und erinnerten sich an den großartigen Empfang in Seeboden am Hauptplatz. Mit dabei waren auch Bürgermeister Thomas Schäufauer mit Gattin, Sportreferent Horst Zwischenberger, Dr. Walter Hofer sowie Freunde und Fans. Seeboden ist stolz auf unseren dreifachen Olympiasieger, achtfachen Weltmeister, Gewinner der 4-Schanzen-Tournee und Gesamtweltcup Sieger - eine außergewöhnliche und beeindruckende Skisprungkarriere.



Eisstockturnier des Abschnittes Spittal-Lurnfeld

Stark vertreten waren die Kameraden und Kameradin der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See beim beliebten Eisstockturnier für Feuerwehren des Abschnittes Spittal-Lurnfeld.

Mit insgesamt 9 Moarschaften und 2 Mitspielern bei der Moarschaft des Abschnittes stellten die Eisschützen unserer Feuerwehren die größte Abordnung. Ein großer Dank gilt dem gesamten Organisationsteam mit Hubert Lassnig und AFK Renè Moser mit Stellvertreter Michael Maier.

Es war ein super Tag, mit tollen Preisen und einer spitzen Tombola. Gratulation den Moarschaften zu den Leistungen an diesem gelungenen kameradschaftlichen Tag.

Sicherheit & Schutz SW e.U.
Sepp Wilscher
 Sicherheitsbeauftragter

OBJEKTSCHUTZ
&
 PERSONENSCHUTZ
 durch Profis

Tel. 0664 100 31 86
 Email: sepp.wilscher.sw@gmail.com
www.detektei-sw.nicht-mit-mir.at

Tel. 0664 100 31 86
SEPP WILSCHER
 5. DAN All-Style Karate S.W.
 Sicherheitspreisträger

www.nicht-mit-mir.at

Notwehrselbstverteidigung
 Selbstverteidigung im Alltag
 Berufsspezifische Ausbildungen
 Lfd. Selbstverteidigungskurse

© Lukas Erlacher

Selbstschutz-
 schule S.W.

Gefahr kann überall lauern!
UND DANN?
 ✉ sepp.wilscher.sw@gmail.com

Männergesangsverein Seeboden



Was war :: was kommt



Von humoristischen Höhenflügen über tanzende Mini-Narren bis hin zum großen Gesangswettstreit im eigenen Ort: Der Männergesangsverein MGv Seeboden ist immer für eine Überraschung gut!

Lachmuskeltraining statt Stimmbildung: Kabarett im Konzert

Dass beim MGv Seeboden nicht nur klassisches Liedgut auf dem Programm steht, bewies einmal mehr das Erfolgsformat „Kabarett im Konzert Vol. 5“. Der mehrfach ausgezeichnete Kabarettist Bernhard Viktorin nahm das Publikum in seinem Programm „Irgendwas mit Menschen“ mit scharfsinnigen Beobachtungen, feiner Ironie und viel Wortwitz mit auf eine unterhaltsame Reise durch Absurditäten des Alltags. Doch auch die Sänger sorgten für Überraschungen an diesem Abend! Wer hätte gedacht, dass wir ein Musikstück mit selbstgebaute Instrumenten aufführen, oder plötzlich als fromme „Betschwestern“ auf der Bühne stehen? Das Publikum quittierte den gelungenen Abend mit herzhaftem Lachen und Standing Ovations. Bei Speis und Trank wurde an der Theke noch bis tief in die Nacht weiter geschmunzelt. Fazit: Ein Abend, der den Alltag erfolgreich in die Pause schickte! Wiederholung garantiert!

Würstel, Tombola und royaler Besuch: Der Kinderfasching

Nur zwei Wochen später tauschte der MGv das Kabarett-Programm gegen Konfetti aus. Beim traditionellen Kinderfasching verwandelte sich das Kulturhaus Seeboden in ein buntes Tollhaus. Es wurde ausgelassen getanzt, gefeiert und gelacht. Ein absolutes Highlight war der Auftritt der Kindergarde der Spittaler Faschingsgilde mit ihrem schwungvollen Gardetanz und das königliche Prinzenpaar mit seinen Gruß-

worten. Nachdem sich die jungen Gäste mit Würsteln gestärkt hatten, warteten bei der großen Kindertombola die heiß ersehnten, großartigen Preise. Und die großen Narren? Die kamen ebenfalls auf ihre Kosten und durften einen entspannten Nachmittag genießen, während der Nachwuchs die Bausubstanz des Kulturhauses auf Herz und Nieren testete.

Douze Points für Seeboden: Das musikalische Duell des Jahres!

„Leitln, wir haben den Scha.., g´wonnen“ – Grund genug für uns, den Contest ins Seebodner Kulturhaus zu holen! Unter dem Motto „ESC²“ veranstaltet der MGv zusammen mit dem Gemischten Chor den „Ersten Seebodner Chor-Contest“ - ein musikalisches Highlight, das man sich rot im Kalender markieren sollte. Mit einem charmanten Augenzwinkern wagen die Sänger:innen einen freundschaftlichen, aber harten musikalischen Wettstreit: The Clash of Giants! Das Publikum darf sich auf neue und bekannte Melodien in unterschiedlichen Disziplinen und vermutlich die eine oder andere Überraschung freuen. Wer am Ende die berühmten „12 Punkte“ abräumt? Man darf gespannt sein! Die Chöre freuen sich auf zahlreichen Besuch und versprechen einen Abend voller Musik, Charme und bester Unterhaltung!

Der beste Zeitpunkt für einen Einstieg ist: IMMER!
Euer MGv

Proben donnerstags um 19:30 Uhr im Kulturhauskeller
Einfach und unkompliziert melden unter 0664 28 28 082,
singen@mgv-seeboden.at, oder per PN auf sozialen Medien



Jubiläum: 50-jähriges Bestehen der Singgemeinschaft Unterhaus



Es ist Mittwochabend. Im Pfarrsaal der evang. Kirche in Unterhaus beginnt wie in jeder Woche die Chorprobe der Singgemeinschaft, nicht ganz pünktlich um 19:30 Uhr wie vorgesehen, aber mit gut gelaunten Sängerinnen und Sängern, die aus Seeboden und Umgebung gekommen sind sich auf die Chorprobe freuen.

Die Chorleiterin begrüßt uns, erklärt das vorgesehene Programm und nach dem Einsingen wird etwa eineinhalb Stunden lang sehr sorgfältig und genau geprobt. Danach wird, wann immer ein Anlass besteht, zusammengesessen und gefeiert. Auf Geselligkeit, Zusammenhalt und Gemeinschaft wird seit jeher großer Wert gelegt. So läuft eine Probe der Singgemeinschaft Unterhaus nun schon seit 50 Jahren ab und dieses Jubiläum wollen wir feiern.

Ein Blick zurück:

Im Feber 1976 gründen einige Singbegeisterte um Alois Schnitzer, Christine Rubenthaler, Heinz Gatterer und Wolfgang Pichler einen gemischten Chor, mit dem das Singen in Unterhaus wiederbelebt werden soll. Die Pfarrgemeinde erlaubt die Benützung ihres Pfarrsaales als Probenlokal und der Chor bedankt sich dafür, indem er seither die wichtigsten kirchlichen Feste – Ostern, Weihnachten, Kirchttag u. a. – gesanglich umrahmt und seine Konzerte meist in der evang. Kirche aufführt.

Gründungsobmann wird Alois Schnitzer, ihm folgen Renate Egger, Klaus Ottacher und Christine Moser; seit 2016 ist Friedhelm Passler ein umsichtiger und beliebter Obmann.

Christine Russek geb. Rubenthaler ist seit der Gründung Chorleiterin und künstlerische Leiterin. Sie bestimmt Konzertprogramm, Mitwirkende und Ablauf. Mit großem Engagement und Einfühlungsvermögen gelingt es ihr immer wieder, ihren Chor zu motivieren und vorzubereiten. Für ihre verdienstvolle Tätigkeit hat sich die Marktgemeinde schon vor Jahren mit der Verleihung des Goldenen Ehrenzeichens für Kultur bedankt. Selbst singt sie im Singkreis Porcia, wo sie auch als Chorleiter-Stellvertreterin fungiert.

Unser musikalisches Repertoire ist breit gefächert:

Es umfasst geistliche und weltliche Chormusik ebenso wie Lieder der Romantik, Lieder der Völker in der Originalsprache, deutsche Volkslieder und natürlich alte und neue Kärntnerlieder. Zu den wöchentlichen Proben kommen jährlich etwa 20 Auftritte bei Festgottesdiensten, Konzerten, Hochzeiten und sonstigen familiären Anlässen.



Singgemeinschaft Unterhaus

Höhepunkte in der Vereinsgeschichte gab es viele:

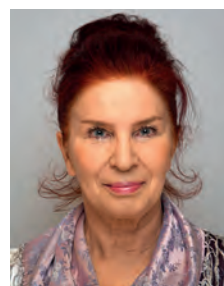
Konzerte mit prominenten Musikern und Sprechern, Live-Auftritte in inländischen und ausländischen Rundfunkanstalten, unvergesslich Chorreisen mit Auftritten im Inland und im Ausland, Jubiläumsfeiern bei und mit befreundeten Chören usw.

Für das Jubiläumsjahr 2026 sind neben unseren alljährlichen Aktivitäten ein Sommerkonzert in der evang. Kirche in Unterhaus im Juni und eine Jubiläumsveranstaltung am 15. August im Kulturhaus zusammen mit allen Seebodner Chören geplant. Unsere Chorreise wird uns heuer im September nach Rovinj führen.

Wir haben derzeit 34 aktive Mitglieder und mit Gertrud Hofer und Renate Egger zwei Ehrenmitglieder. Mit 12 Sopranistinnen, 11 Altistinnen und je 5 Tenören und Bässen sind die Stimmen zwar gut verteilt, trotzdem können wir für alle Stimmen Verstärkung brauchen! Wer Lust hat, uns kennenzulernen und eventuell mitzusingen, ist herzlich eingeladen, nach telefonischer Kontaktaufnahme einmal unverbindlich an einer Chorprobe teilzunehmen.

Kontakt: Chorleiterin Christine Russek Tel. 0699 180 092 85 oder Obmann Friedhelm Passler Tel. 0664 132 86 00

Wir bedanken uns bei unserem treuen Stammpublikum, unseren Sponsoren und Unterstützern und allen Chören, die uns freundschaftlich verbunden sind und hoffen, Sie alle im Laufe des Jahres einmal bei uns begrüßen zu dürfen.



Chorleiterin Christine Russek & Obmann Friedhelm Passler

Die Trachtenkapelle Seeboden feiert ihr 70-jähriges Jubiläum



Das Jahr 2026 wird für uns Musikerinnen und Musiker bestimmt alles andere als langweilig, denn der Verein feiert seinen 70. Geburtstag. Diesem Anlass entsprechend sind für das heurige Jahr einige (musikalische) Highlights geplant.



Das alljährliche Frühjahrskonzert, das traditionell einen Tag vor dem Muttertag und somit heuer am 9. Mai stattfindet, ist nicht das einzige Event, auf das sich die Fans der TK Seeboden freuen dürfen.

Auch am 11. April ergibt sich die Möglichkeit, die Trachtenkapelle live und in Aktion zu erleben. An diesem Tag nimmt der Verein nämlich beim Wertungsspiel in Kötschach teil. Dieses Jahr treten die Musiker und Musikerinnen jedoch nicht nur bei der Konzertwertung an, sondern versuchen auch bei der Polka-Walzer-Marsch-Wertung, so viele Punkte wie möglich zu erzielen.



Ein weiteres Highlight im Jubiläumsjahr ist der geplante Dämerschoppen, der am 13. Juni in der Burgarena von Treffling stattfinden wird.

Obwohl es für die Musikantinnen und Musikanten auch im Sommer von Spielerei zu Spielerei geht, erreicht das Jahr beim Jubiläumskonzert am 20. November seinen Höhepunkt. Diesen Termin sollten Sie sich unbedingt rot im Kalender eintragen! Dort wird nicht nur das 70-jährige Jubiläum nochmals gebührend mit Musik gefeiert, sondern es erwartet alle Fans der TK Seeboden noch eine weitere Besonderheit. Denn an diesem Abend findet die Verlosung der Gönnerkarten statt, die ab sofort bei allen Musikerinnen und Musikern und im Tourismusbüro um 10 € erworben werden können.

Warum man so eine Gönnerkarte kaufen sollte?

...weil man damit die Trachtenkapelle Seeboden unterstützt und zusätzlich die Chance hat, etwas Großartiges zu gewinnen: 1000 Euro in bar, ein nagelneuer Fernseher und ein Kärnten-Rundflug sind nur ein paar der vielen wertvollen Preise. Sollten Sie beim Jubiläumskonzert nicht anwesend sein, verpassen Sie zwar einen musikalischen Abend mit der Trachtenkapelle Seeboden, aber nicht ihre Chance auf einen Gewinn. Denn dieser wird im Fall der Fälle auch nachträglich zugestellt. Also, worauf warten Sie noch? Werden auch Sie ein Gönner der TK Seeboden und erhalten Sie die Chance, einen der vielen exklusiven Preise zu gewinnen.

Wir freuen uns, unser Jubiläum mit Ihnen zu feiern!



Neu in Seeboden: SDD - Spezialdienstleistungen Dullnig



Das Unternehmen von Mario Dullnig mit Sitz in Lieserhofen ist Ihr kompetenter Partner für umweltfreundliche und chemiefreie Unkrautbeseitigung. Mithilfe eines speziellen Verfahrens auf Basis von 800 l Sofort-Heißwasser (bis zu 130 °C) werden Unkraut und Verschmutzungen effizient, schnell und nachhaltig entfernt – ganz ohne den Einsatz schädlicher Chemikalien.

SDD bietet professionelle Lösungen für Gemeinden, Unternehmen und Private – etwa für Parks, Schulen, Spiel- und Sportplätze, Gewerbeobjekte, Vorplätze und öffentliche Gebäude. Auch die Reinigung von Werbetafeln sowie von Stiegen, Eingängen, Terrassen, Poolumrandungen und Betriebsanlagen gehört zum Leistungsumfang.

Abgerundet wird das Angebot durch einen flexiblen Maschinenverleih, inklusive Gartenhäckselarbeiten direkt bei Ihnen vor Ort sowie präziser Bohrarbeiten mit dem Erdbohrer.



Melden Sie sich einfach persönlich für eine unverbindliche Beratung!

Kontakt:

Mario Dullnig
Römerstraße 18, 9851 Lieserhofen
Tel.: +43 664 412 80 10
Mail: info-sdd@gmx.at



Ferialpraktikant/-in im Wirtschaftshof 4 Wochen im Juli und / oder August

- ✔ **Komm in unser Team:**
Unterstützung bei sämtlichen Tätigkeiten im Wirtschaftshof und in der Gärtnerei.
- ✔ **Entlohnung:**
Beträgt min. 884,12 € laut den Bestimmungen des Kärntner Gemeindefestsetzungsgesetzes K-GMG
- ✔ **Bewerbung an:**
Bewerbungen sind mit allen Unterlagen (Bewerbungsschreiben und Lebenslauf) bis **19.04.2026** einzubringen.
- ✔ **Das bringst du mit:**
 - Handwerkliches Geschick und Interesse an praktischer Arbeit
 - körperliche Belastbarkeit und Verlässlichkeit
 - Engagement, Teamfähigkeit und selbstständige Arbeitsweise
 - Mindestalter 15 Jahre sowie Beendigung der allgemeinen Schulpflicht

@ hans.lagger@ktn.gde.at ☎ 0676 898 360 300

Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See
Hauptplatz 1 | 9871 Seeboden am M. S



Saisonarbeiter/-in handwerklicher Dienst

- 📁 **Deine Aufgaben:**
sämtliche handwerkliche Tätigkeiten im Wirtschaftshof und in der Gärtnerei
- 📖 **Entlohnung:**
(Gehaltsklasse 4, Stellenwert 24)
Beträgt min. € 2.673,35 laut den Bestimmungen des Kärntner Gemeindefestsetzungsgesetzes K-GMG.
- 📖 **Bewerbung an:**
Bewerbungen sind mit allen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit Passbild, Nachweise Führerschein – Klasse B) bis **19.04.2026** einzubringen.
- 🌐 **Das bringst du mit:**
Bereitschaft zur beruflichen Weiterbildung, selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, wirtschaftliches Denken, Flexibilität, Dienstverrichtung auch außerhalb der normalen Arbeitszeit (Überstunden, Nachtdienst, Wochenenddienst usw.)

@ hans.lagger@ktn.gde.at ☎ 0676 898 360 300

Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See
Hauptplatz 1 | 9871 Seeboden am M. S



Neues aus der Gemeindebücherei

von Bibliothekarin Simone Reith

Für die bevorstehende wärmere Jahreszeit gibt es in unserer Gemeindebücherei bereits die erste neue Sommer-Leselektüre. Die schönste Zeit des Jahres kann nicht früh genug beginnen.

In „Unerbittliches Kreta“ oder „Sternenmeer“ können Sie geistig schon Richtung Süden in den Urlaub reisen. Für diejenigen, die den Norden bevorzugen, bieten sich „Das kleine Hotel in Island“ oder „Käpt'ns Dinner“ an.

Krimifans kommen mit dem neuen Lesestoff sicher nicht zu kurz: mit einem neuen „Grenzfall“, „Mordsdepp“ und „Die Tote auf dem Zöllnerweg“. Wer noch mehr Thrill wünscht, liegt mit „Blutzahl“ oder „Wer ohne Sünde ist“ richtig. Das düstere „Minnesota“ bietet wieder erstklassige Unterhaltung und Spannung, wie man es vom Skandinavier Jo Nesbo kennt.

Wer sich ein paar Spiegel-Bestseller wünscht, wird bei „Mathilde und Marie“ und „Trag das Feuer weiter“ fündig.



Mit dieser guten Mischung an neuen Büchern möchte ich Ihnen aus unserer kleinen feinen Gemeindebücherei einen schönen Frühling wünschen.

Unter www.biblioweb.at/seeboden ist unser aktueller Bücherbestand für Sie jederzeit einsichtig.

PETER TURRINI **C'est la vie** **EINE REVUE**



Hannes Schindler | Geige



Peter Raab | Vortrag

Freitag | 10.04.2026 | 19:00

CAFÉ SITZWOHL
Mehlspeisen und mehr

Hauptplatz 2 | 9871 Seeboden
Reservierung 0650 3392441
Eintritt: 12,-

Diese biografische Revue setzt sich aus verschiedensten Textsorten aus dem Leben des Theaterdichters Turrini zusammen. Aus Texten, Gedichten, Tagebuchstellen, Briefauszügen, Gesprächspassagen. Wahrscheinlich die schmerzhafteste Parabel auf ein Künstlerleben, die Turrini je geschrieben hat. Der Höllenritt eines Künstlers zwischen Triumph und Niederlage, Euphorie und Depression, Demütigung und Glückseligkeit. Man sollte nicht dem Irrtum verfallen, dem Dichter Peter Turrini alles über den Dichter Peter Turrini zu glauben. Seine Sätze sind nicht immer ganz wahr, mitunter übertrieben, oftmals dramatisch, aber eines sind sie ganz gewiss: sie sind immer wahrhaftig.

Silke Hassler
© Raab/Schindler

'Der essbare Garten - zu Hause und in der Konditorei'
Vortrag von DI Melanie Wiedl

Samstag 25.04.2026 19:00 Uhr
Café Sitzwohl
Hauptplatz 2 | Seeboden
Reservierung : 0650-3392441
cafesitzwohl@gmail.com

Fotos: Melanie Wiedl | „Foto Dan“ | Café Sitzwohl

Eine Reise. Bildlich, gedanklich, fachlich und im Diskurs.
Wie wir einen Garten wahrnehmen, liegt bekanntlich im Auge des Betrachters. Für die einen ist ein „gepflegter Garten“ das Richtige, für die anderen muss es der „wilde Garten“ sein. Eine spannende Verbindung beider ist der „essbare Garten“. Er verbindet Ästhetik und Nutzen, lädt uns ein, genauer hinzusehen, bewusster zu essen und die Vielfalt zu entdecken. Aromen und Inspiration - für zu Hause, für die Küche und in der Konditorei.



CAFÉ SITZWOHL

NATUR - FORSCHEN - ENTDECKEN
www.natur-forschen-entdecken.at | Melanie Wiedl





Heringschmaus garniert mit Seebodner Geschichten

Auch heuer fand der traditionelle Heringschmaus der Kärntner Seniorenring OG Seeboden in der Haifischbar der Familie Winkler in Seeboden statt. Die zahlreich erschienenen Mitglieder wurden herzlichst empfangen. Nach der Begrüßung durch den Obmann konnten wir uns über einen ausgezeichneten Heringsalat erfreuen. Als Draufgabe gab es dann Kurzgeschichten und Episoden von Seebodner Bürgern, vorgetragen von unserem Obmann. Einige ältere Mitglieder konnten sogar diese Begebenheiten von früher und auch die Bürger von damals persönlich bzw. von ihren Eltern. So konnte man sich die in Mundart vorgetragenen Geschichten lebhaft vorstellen. Es gab viel zu lachen und so manche Geschichte wurde durch eigene Erlebnisse in der Familie erweitert. Wieder wurde es ein gelungener Nachmittag in dieser netten Gemeinschaft mit regem Austausch bei Kaffee und Krapfen.



Ausflug nach Wien und lustiger Faschingsnachmittag

Das neue Vereinsjahr begann für den Seniorenclub Seeboden mit einer dreitägigen Reise nach Wien. Auf dem Programm standen unter anderem eine Führung durch die Wiener Staatsoper sowie eine spannende Zeitreise durch die Geschichte Wiens bei „Time Travel“. Höhepunkt war der Besuch des Musicals „Maria Theresia“ im Ronacher. Nach einer kleinen Stadtrundfahrt und einer Mittagspause in Maria Schutz am Semmering trat die Gruppe wieder die Heimreise an. Ein Dank gilt Obmann Robert Steurer für die Organisation.

Auch beim Clubnachmittag im Februar wurde gemeinsam gefeiert. Bei der traditionellen Faschingssitzung im Gasthof Postwirt sorgten das Scheiber-Duo, köstliche Fleisch- und Specknudeln sowie Film-Ausschnitte aus früheren Seebodner Faschingssitzungen für beste Stimmung. Vizebürgermeister Thomas Grasser spendierte dazu Faschingskrapfen.



30. Obstbaumschnitt- und Veredelungskurs

Die Interessensgemeinschaft alte Obstsorten mit Bernhard Huber und Horst Zwischenberger konnte letztes Wochenende in Seeboden den 1.000 Teilnehmer mit einem Obstbaum der alten Sorte Kantil Sinap oder auch unter Gelner Richard bekannt, auszeichnen. Günter Steiner aus Rojach bei Lendorf war der glückliche Jubiläumsteilnehmer im Obstgarten der Familie Eder, vlg. Rudnigbauer in Lieserhofen, welchem wir sehr herzlich gratulieren. Das Ziel unsere Streuobstwiesen nachhaltig als Biotop für die Artenvielfalt zu erhalten, findet seit 2021 ungebrochen großen Anklang und Zuspruch. Der Teilnehmer schnitt von über 30 Interessierten pro Kurs stimmt uns sehr positiv, dass man zukünftig auch auf eigenes unbehandeltes Obst in Oberkärnten zählt. Man sollte bekannterweise dann aufhören, wenn es am schönsten ist. Genau dies haben wir mit diesem perfekten Abschluss gemacht, schildert Initiator und Ideengeber Horst Zwischenberger.



Ihr Ansprechpartner in Oberkärnten!

IGEL Immobilien freut sich, **Ing. Hans Kapeller** aus Seeboden als Ihren neuen Immobilienfachberater vorzustellen.

IGEL
IMMOBILIEN

KOSTENLOSE
ERSTBERATUNG &
MARKTWERTEINSCHÄTZUNG

📍 IGEL Immobilien - Filiale Oberkärnten ☎️ 04242 / 23 185 📞 0664 / 41 32 361 www.igel-immobilien.at



Klima- und Energie-Modellregion Kompostaktion & Biomasseplattform



AWV-Kompost-Aktion – Regionalen Kreislauf schließen

Durch eine Kooperation mit dem AWV-Spittal und der KEM-Region kann den Gemeindegänger:innen kostenloser AWV-Kompost zur Verfügung gestellt werden.

Abholung in der Gemeinde oder am AWV-Gelände:

Am 06. Mai können Gemeindegänger:innen von 14 bis 17 Uhr Kompost in Kleinmengen am Gelände des Wirtschaftshofs in Seeboden abholen. Schaufeln werden vor Ort zur Verfügung gestellt, Gebinde müssen selbst mitgebracht werden. Alternativ kann der Kompost am 22.05. auch direkt vor Ort am Gelände des Abfallwirtschaftsverbandes in Spittal, Schüttbach 27 abgeholt werden. Von 08 bis 12 Uhr und von 13 bis 16:30 Uhr ist die Abholung möglich. An diesem Aktionstag besteht auch die Möglichkeit einer Führung (8:30, 10:30, 13:30 und 15:30) durch die Kompostanlage durch das Team des AWV.

Was ist AWV-Kompost und warum?

AWV-Kompost wird regional in der Kompostieranlage des Abfallwirtschaftsverbandes in Spittal an der Drau aus biogenen Abfällen wie Bio- und Gartenabfällen hergestellt. Der hochwertige, torffreie Kompost kommt ohne chemische Zusätze aus und ist eine nachhaltige Alternative zu herkömmlichen, oft nicht regionalen Düngemitteln.

Pellets-Einkaufsgemeinschaft der Biomasseplattform Nockregion - bündeln, bestellen, profitieren:

Die Klima- und Energie-Modellregionen der Biomasseplattform Nockregion kooperieren mit AEE-Energiedienstleistungen und bieten Bürger:innen die Möglichkeit, sich unverbindlich mit ihrer E-Mail-Adresse über www.biomasse-nockregion.at für die Pellets-Einkaufsgemeinschaft anzumelden. Eine Pellets-Einkaufsgemeinschaft ist ein Zusammenschluss mehrerer Kund:innen, um den Bedarf zu bündeln und durch größere Mengen bessere Preise mit Anbietern zu erzielen. Die Teilnahme ist unverbindlich und bietet transparente Informationen sowie attraktive Konditionen ohne eigene Preisverhandlungen. Nach den jährlichen Verhandlungen der AEE mit den Pelletsanbietern erhalten Interessierte ein Informationsschreiben mit den aktuellen Konditionen. Erst mit der Rückmeldung von Bestellmenge und Lieferzeitraum wird eine verbindliche Bestellung abgegeben.

Biomasseplattform Nockregion

Die Biomasseplattform Nockregion (www.biomasse-nockregion.at) ist eine zentrale Anlaufstelle für die regionale Vermarktung von Biomasse wie Scheitholz, Hackschnitzel, Rundholz und Pellets. Bürger:innen können dort ihre Teilnahme an der Pellets-Einkaufsgemeinschaft organisieren und Biomasse direkt von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben aus der Region beziehen. Betriebe können sich kostenfrei anmelden, ihre Produkte präsentieren und direkt an Kund:innen verkaufen. So bleibt die Wertschöpfung in der Region und Haushalte erhalten unkompliziert erneuerbare Energie aus ihrer Umgebung.



KEM Manager Georg Oberzaucher

www.kem-millstaettersee.at
georg.oberzaucher@nockregion-ok.at
 0699 18 22 88 00



ZEIT FÜR NEUES

Direkt. Kreativ. Persönlich.

2.-3. MAI 2026

Direktvertriebe, kreative Unternehmen
und Selbstständige laden zum ENTDECKEN,
BUMMELN & KENNENLERNEN ein.



EINTRITT
FREI!

JEWELS VON 10-18 UHR
KULTURHAUS SEEBODEN

REGIONALE AUSSTELLER • GEWINNSPIELE
VERKOSTUNGEN • KREATIVECKE FÜR KINDER

Auf euer Kommen freuen sich Sandra Zaiser & Sarah Toff

Diese Aussteller freuen sich auf euch:



... und weitere!

Kleinanzeigen

Vermiete: (Millstatt am See) 3-Zimmer-Wohnung ca. 86 m² Wohnfl. und 30 m² Terrasse, Bad-Dusche-WT-WC, separates WC, Abstellraum, Kellerabteil, Fernwärme. Miete 1.200 €+ BK. 300 € Kautions 3 Netto Monatsmieten, Nichtraucher, ohne Haustiere. Tel. 04766 21 03 oder 0664 737 447 49

Suche: Haus oder Wohnung (mit ca. 4 Zimmern) von einem pensioniertem Arzt-Ehepaar in Seeboden oder Umgebung zur Dauermiete gesucht. Gartenpflege erwünscht. Angebote bitte gerne unter der Tel. 0660 455 01 24

Helfende Hand in Seeboden!

Flexible und herzliche Unterstützung im Alltag: Haus & Garten (Reinigung, Pflege), Einkäufe & Besorgungen sowie Alltagshilfe für Senioren (Aufräumen, Reinigen, Einkaufen, Kochen, Begleitung & Gesellschaft). Ich lerne Deutsch – bei Bedarf hilft die Google-Übersetzer-App bei der Verständigung. 25 € / Stunde – jede 5. Stunde gratis Tel. 0650 280 89 08

Verkaufe: (Abruzzen/Pollutri) Ruhe und Erholung! Studio / Garçonnière in Bestlage, inmitten von Olivenhainen und Weingärten. In der Nähe von Meer, Bergen und Seen – Interessant als Renditeobjekt. Preis 43.000 € Mail: ivankadicarlo@gmail.com oder Tel. 0677 617 487 93

Hallenfläche in Seeboden zu vermieten. Bitte um Kontaktaufnahme Tel. 0699 133 636 66 Heimo Unterlerchner

Jobangebote:

Ich suche eine **stundenweise Aushilfe** die mir über den Sommer den Garten (Gemüsegarten und Blumengarten) während meiner Abwesenheit gießt. Geringer Zeitaufwand ca. 1 Std. pro Einsatz. Bitte gerne um Kontaktaufnahme Tel. 0676 63 73 963

Zur Verstärkung unseres Teams sucht unser Familienbetrieb am Südufer **eine zuverlässige Reinigungskraft** auf geringfügiger Basis (ca. April – Oktober) für die Betreuung unserer Seehäuser. Fixe Arbeitstermine (Gästewechsel) stehen vorab fest. Wir freuen uns auf Deinen Anruf! Tel. 0664 111 18 24 - Familie Berger

Wir suchen eine **Reinigungskraft** für die Endreinigungen in unserer Ferienwohnung in Dellach. Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Tel. +43 664 882 631 37 (Paolo) oder 04240 204 95 Gerne auch per E- mail: fvlacci@gmail.com

Mitarbeiter gesucht – Sommersaison 2026!

Dellach am Millstättersee, Mai/Juni bis September **Reinigungskraft** für unsere Ferienwohnungen & Mobilheime: 1–2 Tage pro Woche (Samstag und/oder Sonntag) Arbeitszeit: von 10 bis max. 14 Uhr. Für nähere Informationen kontaktieren Sie uns bitte unter der Tel. 0699 112 964 26 Glabischnig Silvia

Suche **Frühstücksservice** halbtags für Sommersaison 20 oder 25 Stunden, 5- oder 6-Tage-Woche. Bewerbungen bitte an info@landhaus-gastein.at oder 0699 173 825 55



Ab ins kühle Nass! Hol dir deinen Poolfüll-Termin

Wasser ist ein wertvolles Gut

Ein durchschnittlich großer Pool benötigt so viel Wasser wie ein vierköpfiger Haushalt in zwei Monaten. Hoher Wasserbedarf durch die gleichzeitige Befüllung von vielen Pools im Frühsommer führt in Kombination mit ausgedehnten Trockenperioden auch in unserer Region immer häufiger zu Wasserknappheit. Dies hat nicht nur Auswirkungen auf unser Grundwasser, sondern auch auf die für Notfälle essenziellen Löschwasserreserven der Feuerwehr.

POOLFÜLLKALENDER Nockregion

Mit dem Poolfüllkalender soll plötzlicher Wasserknappheit entgegengewirkt werden. Durch das Buchen geplanter Poolfülltermine können die Wasserressourcen gezielt und zeitlich abgestimmt genutzt werden.

Sei dabei und unterstütze unsere Wasserversorger und leiste einen wertvollen Beitrag zum nachhaltigen Ressourcenumgang und in der Klimawandelanpassung!

Diese Gemeinden sind mit dabei beim **Poolfüllkalender**:



Feld am See



Millstatt



Malta



Radenthein



Seeboden

WIE KOMME ICH ZUM TERMIN?



QR-Code scannen oder direkt auf www.poolkalender.com einsteigen, Gemeinde auswählen, Adresse und Poolgröße angeben und einfach und bequem deinen Termin von zu Hause **kostenfrei reservieren**.

ANMELDEN ZAHLT SICH AUS!

Pünktlich zu den Sommerferien verlosen wir unter allen bis **06. Juli** angemeldeten Füllterminen tolle **Genusspreise** für die nächste Poolparty! Verlost werden pro Gemeinde jeweils ein Gewinn wie ein Schilling-Bierfass, Nocklfeisch-Grillpaket oder diverse andere regionale Poolparty-Verpflegungen. **Mitmachen zahlt sich aus!**

